

# DIARIO DE LA MARINA

## EDICION DE LA TARDE

Acoñido á la franquicia é incripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

Dirección y Administración: PRADO 103.  
APARTADO DE CORREOS 1.010.  
Dirección telegráfica: "DIARIO Habana"  
Teléfono: Dirección A 1122 Administración A 1121

### PRECIOS DE SUSCRIPCION

UNION POSTAL	12 meses... \$31.00 oro.	I. DE CUBA	12 meses... \$15.00 plata	HABANA	12 meses... \$15.00 plata
	6 id.... \$11.00 "		6 id.... \$ 8.00 "		6 id.... \$ 7.00 "
	3 id.... \$ 6.00 "		3 id.... \$ 4.00 "		3 id.... \$ 3.75 "

### TELEGRAMAS POR EL CABLE

SERVICIO PARTICULAR DEL DIARIO DE LA MARINA ESPAÑA DE HOY

Madrid, Enero 14. DESDE MELILLA  
Bajo la presidencia del Rey se ha verificado la colocación de la primera piedra del edificio en que, por iniciativa de los Centros de relaciones comerciales hispano-marroquíes, ha de instalarse una "Exposición de productos españoles." La celebración del acto ha resultado brillantísima.

Un automóvil que conducía al Ministro de la Guerra, general Aznar, ha volcado cerca de Melilla. Del percance ha salido ileso, afortunadamente, el general Aznar.  
Ha surgido un disgusto, con motivo del viaje regio, entre el Comandante General de la escuadra española y el Ministro de Marina, señor Arias de Miranda. El primero dirigió al segundo una carta cuyo texto implica una censura á determinadas soluciones adoptadas por el Ministro. El Comandante general de la Escuadra, á la vez que enviaba al señor Arias de Miranda la carta á que se hace referencia, pedía oficialmente su pase á la Escuadra de Reserva de la Armada.

El Rey marchará esta tarde para Alhucemas, emprendiendo seguidamente viaje de retorno á España. Desembarcará en Almería. El señor Canalejas y los Ministros de jornada aconsejaron á S. M. la necesidad de su regreso á Madrid, en vista de noticias alarmantes recibidas de Portugal, que acusan gravedad respecto á la situación política de aquel país.

BANQUETE  
Don Alejandro Pidal ha obsequiado con un banquete á los miembros de la Real Academia Española.

### ACTUALIDADES

Hoy casi toda la prensa se viene ocupando de la situación deplorable del tabaco, lo mismo en rama que elaborado.

Nada práctico se ha hecho—dice El Comercio—para abrir nuevos mercados al producto de que se trata, nada tampoco para impedir que en Europa y especialmente en Francia, continúen vendiendo como tabaco de Cuba el que no se ha producido en nuestro suelo.

Ante este problema se han cruzado de brazos con indiferencia el Ejecutivo y el Congreso.  
El Ejecutivo, últimamente algo ha hecho; seamos justos. Es verdad que por causas que no es necesario analizar ahora perdió cerca de un año, dejando dormir las negociaciones entabladas con España; pero, al fin, obligado por los clamores del país, se decidió á salir de su inacción, por lo menos en lo que á este particular se refiere.

Lo que hay es que ahora España no acaba de decidirse á cortar por lo sano, esto es, á decir hasta qué punto rebajará los derechos que el tabaco cubano, elaborado y en rama, paga á su ingreso en la Península.

Hace algo más de un año sucedía lo mismo; pero entonces hubo quien hiciese comprender al Gobierno español la necesidad de sacrificar en parte la saneada renta del tabaco, para evitar la pérdida del mercado de Cuba y con esta la indignación de los productores españoles contra los gobernantes á quienes con razón echarían la culpa de su ruina.

Y para ello, para obligar al gobierno español á ceder en asunto tan trascendental y tan difícil, el mismo que se puso al habla con los gobernantes y con las oposiciones hizo que la prensa de toda España se ocupase

durante varios meses de la necesidad de un tratado con Cuba y que las Cámaras de Comercio y los elementos productores de toda España, lo mismo los fabricantes de tejidos y vinateros de Cataluña, que los productores de vino de la Rioja; lo mismo los fabricantes de sidra de Asturias que los de conservas de Galicia se pusieran en movimiento, llegando su agitación á inspirar serios temores á los que entonces disponían desde las esferas del poder de los destinos de la madre patria.

Aquella campaña se hizo sin encargo oficial alguno, sin que le costase un centavo al Gobierno de Cuba y sin rebajar en lo más mínimo el prestigio y la autoridad de los representantes oficiales de este país, como lo demostró en más de una ocasión su presencia en actos públicos que ellos no podían iniciar, por el carácter opositorista que revestían y por las amenazas, más ó menos directas, que á veces encerraba.

Cómo se correspondió aquí, por determinados elementos, á aquellos trabajos patrióticos y desinteresadamente realizados, bien presente debe de estar aún en la memoria de nuestros lectores.

Ahora no hay en España quien se exponga á que le paguen con ingratitudes y hasta con calumnias las gestiones que en beneficio de ambas naciones realice y por eso duerme, y dormirá sabe Dios hasta cuando, el tratado de que tanto necesita el tabaco cubano.

Hubiera aquí más alteza de miras en ciertos personajes políticos y en algunos periodistas, y algo mejor servidos que ahora, resultarían los intereses del país.

### BATURRILLO

Permitame *El Triunfo* una justa defensa. Hace algunos días, hablando del viaje de Capablanca á España, dije: "Si no mienten las señas, nuestro país irá á San Sebastián, representando á un Club americano, para quien será entonces la gloria." Lo había leído en algunos periódicos; se acercaba la fecha del embarque, y el Ayuntamiento no acordaba costear el viaje de nuestro campeón.

El día 11 comenté el colega mis frases diciendo: "El señor Aramburu llegó en el tren de las ocho; puesto que el Consistorio pensaba á Capablanca." Y el día 12 publica el extracto de la sesión municipal, en que consta el acuerdo de conceder 400 duros al ajedrecista.

Y aquí de mi queja; si el día 6 es-

cribí yo aquello, se publicó el 9 y hasta el 11 no se acordó la pensión, no llegó tarde; fué el Ayuntamiento quien demoró bastante. Y el colega, que conoce la distancia á que vivo de la capital y sabe que no obtengo noticias de lo resuelto por las corporaciones del país hasta que él y otros compañeros las publican, debió en buena amistad y elemental justicia no asignarme "el último tren," si quiera para que no crean sus lectores que censuro por sistema cuando debo aplaudir.

Y punto.

Y ya que de *El Triunfo* hablo, bien es que recuerde, porque se presta ello á refrescar memorias, una trunca controversia del colega con otro diario, órgano de los conservadores, referente á la naturalidad de sus respectivos redactores.

Dijo el órgano del gobierno, que los suyos siempre habían sido ciudadanos cubanos; y su contrario le invitó á una exhibición de antecedentes y partidas bautismales, para determinar en cuál de las dos redacciones había más cubanos.

El reto quedó inaceptado. Pero apuradillos se verían ambos colegas para demostrar que uno solo de sus redactores había sido ciudadano cubano, con anterioridad al 20 de Mayo de 1902. Colonia española nuestro país desde el descubrimiento, porción integrante del territorio español, y descendientes los pobladores, ó de españoles, ó de esclavos negros, solo es desde hace menos de nueve años que nuestra ciudadanía vale ante el código internacional.

Es un caso este que nunca estudian nuestros preocupados escritores y nuestros ardientes tribunos. Claro que los nativos hemos sido cubanos siempre

**UNA GRAN VERDAD.**

Desde RO  H  el ultimo

RO  Desde NAPO  H  el

ultimo  Desde  X

H  el ultimo  Todo el 

y en todas  INFANCIA JUVENTUD VEJEZ han 

CIDO  IDAD de    

BACHSCHMID Y ORION.

1 ICO IMXTADOR: FRANCISCO C.

B ENCO. A  R 82.  NA.

ANUNCIOS TRUJILLO MARIN. RUIZ

### LO SUBLIME EN LO PRACTICO

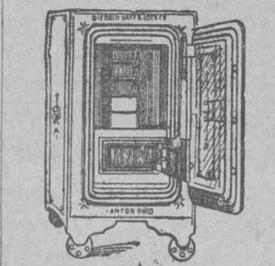


Esto es la moderna Máquina de escribir "STOEWER RECORD" LA ESTRELLA DE CUBA

Prado 109. Apartado 1036

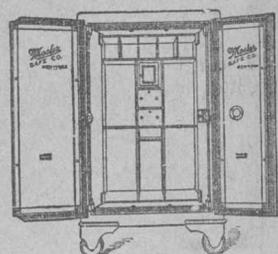
A TESTAR ABOGADO Y NOTARIO.—Habana 69, entre Obispo y Obrapia.—Habana.—Teléfono A-2435. 14557 261-23 D.

### CAJAS PARA CAUDALES DIEBOLD



Libres de riesgo de humedad, garantizadas á prueba de fuego y ladrones. ARALUCE, MARTINEZ Y Cia. San Ignacio 23. Habana

### CAJAS de SEGURIDAD



Si su Caja es PATENTE MOSLER Vd. tiene lo mejor que puede hacerse, sus valores, documentos y libros tendrán la debida protección y Vd. podrá vivir enteramente tranquilo.

Unicos Importadores CASTELEIRO y VIZOSO, S. en C. Almacénistas de Ferrería Lamparilla nº 4, HABANA.



Se ha recibido un precioso surtido de ABANICOS DE MODA CON ARTISTICOS PAISAJES Y DE ESTILO DE NOVEDAD Los hay de todos precios en la

Paraguitería Francesa. O-Reilly n. 79 Telér. A-3983

### La casa de Bahamonde y Ca.

Es la que vende á precios de verdadera economía y con garantía RELOJES de oro y plata, cadenas parabanicos, collares, medallas, solitarios de brillantes, retes, pulseras y mucho más. JOYERIA se desee. En muchos fabricados con gran esmero en sus grandes talleres, hay un completo surtido.

BERNAZA 16 Y OBRAPIA 103, 105 Y 107

### 4 INTERESANTES PUNTOS DE VISTA:

- ¿Se ha fijado si su cuello á las pocas lavadas está roto?
- ¿No ha notado si le dá mucho calor?
- ¿Le cuesta mucho trabajo ponérselo?
- ¿Es cierto que pierde muy pronto su forma?

LA CULPA ES SOLO SUYA

NO ACEPTE OTROS CUELLOS QUE LOS DE LA MARCA:

Y verá cuanto le dura - - - - -  
qué cómodo lo encuentra - - - - -  
qué fáciles de ponerlo y - - - - -  
cómo está siempre igual - - - - -

ES LA CALIDAD



TODAS LAS CAMISERIAS LOS TIENEN.

como han sido gallegos, vizcaínos, andaluces y asturianos los hijos de las provincias peninsulares, pero sin dejar de ser por eso españoles.

Y no ha sido razón de bastante peso para determinar la pérdida de ciudadanía, el ansia de independencia de una parte del cubano pueblo, porque también el pueblo canario, y el boricueño, y todas las colonias lejanas, y aún algunos eúscaros y catalanes han alentado ideales de separación, y nadie les ha considerado por eso fuera de los deberes de la antigua ciudadanía.

En cambio, numerosos cubanos temían a la independencia; numerosos la combatieron con las armas en la mano, y se dió el espectáculo de figurar en las filas separatistas peninsulares como Miró, Acebo, Alcora, y polacos y yanquis, italianos y sud-americanos, y en las integristas nativos de gran valer intelectual y riqueza material.

Esto, que es historia, y reciente historia; que es lo indiscutible, robustece con la fuerza del hecho probado, mi opinión de que huelgan apelaciones a los antecedentes de los hombres, en un país donde somos tan pocos los que estamos hoy en el mismo sitio en que estábamos treinta años atrás.

Cerrado con el triunfo á medias de la revolución y del gobierno americano el paréntesis colonial, y abierto en 1902 un amplio registro de inscripciones; considerado por el yanqui el pueblo cubano como una sola y única entidad nacional, sin más extranjeros en él que los que quisieran serlo en lo adelante, por reclamación expresa de otra bandera, en ese Registro nuevo quedaron anotados cuantos peninsulares no reclamaron expresamente su ciudadanía extranjera.

La circunstancia del nacimiento no tiene nada que hacer en el ejercicio del derecho de ciudadanía; y, como pueden votar, desempeñar puestos, ser elegidos, etc., etc., los naturalizados, lo mismo pueden orientar la opinión desde las columnas de la prensa y exponer libremente sus ideas en pro ó en contra de los gobiernos; no siendo más que una tontería solemne la averiguación de procedencias, porque un Alcora y un Miró tendrán siempre más derecho que los nativos que vistieron uniformes de movilizados, y mucho más también los españoles que fueron autonomistas que los cubanos que cenaban en Palacio y asistían á los consejos secretos del virrey en las épocas de la intransigencia colonial.

Y esto parece que lo van entendiendo ya los diarios cubanos: prueba, el reto que dirige el diario conservador. En el órgano oficial del gobierno, hay redactores cuyas enanas no mecía la brisa del Trópico; en casi todas las publicaciones, de todos los grupos, redactan juntos hombres de aquí y de allá.

Y se da el caso peregrino de que en las propagandas de deshispanización, en la obra de desheredamiento de la historia ibérica, colaboran individuos nacidos en la Península, criados y educados bajo la Monarquía. Es, pues, una mezcla, una fusión de factores tal que no se puede hablar aquí de cartas de ciudadanía, ni aun tomar en serio actitudes que son meramente convencionales y de ocasión.

Quedan otros elementos, no naturalizados, pero tan cubanos bajo otros aspectos como los que más presuman serlo: los peninsulares que llegaron jóvenes ó niños, que aquí se formaron, que crearon familias, que contribuyeron al desenvolvimiento de la riqueza y de la cultura local y que, aunque por un sentimiento muy respetable de culto á las tristezas de su patria ausente, no quisieran renunciar á su ciudadanía cuando estaba fresco el desastre y gobernaban los despojadores y podría ser interpretada su conducta como deserción del deber y servilismo hacia el vencedor, tienen todo el derecho que en todas partes del mundo tienen los padres á laborar por lo que consideren el bien de sus hijos.

Si ricos, en fuerza de trabajo y orden, vigilan por la conversión de su capital es facultad que tienen en todas las naciones los inmigrantes establecidos. Si pobres, tienen derecho á pretender el mejoramiento económico de la tierra en que moran, como en todas las naciones los inmigrantes que no han enriquecido. Si industriales, comerciantes, obreros; particularmente si tienen hogares y familias, en nombre de qué precepto moral, de qué código justo, se les podría juzgar intrusos, como al extranjero turista, como al ave de paso, que permanece unas semanas en el hotel y se marcha?

¿Es que hombres que llevan cuarenta años en el país, no tienen motivos para quererla más que los nativos adolecentes? ¿Es que el criollo celié, ó el vicioso, ó el holgazán, ó el indiferente á todo progreso—que los hay en medio de la más digna sociedad—pueden pesar más ni interesarse más en el crédito de las instituciones y el bien general, que el extranjero que ha encanecido trabajando, estudiando, cumpliendo las leyes y soñando sueños color de rosa para el porvenir de los hijos?

Pues este es el caso. Y no he podido comprender en invocación de qué principio, de dos españoles—que en 1902 militaban juntos, laboraban juntos, sostenían los mismos empeños, porque uno renegara de su bandera de origen y el otro no, aquel tuviera derecho para orientar opiniones y resultara el otro un intruso aborrecible.

¿No podrá ser que el uno se creyera obligado á seguir á su patria en el vencimiento, por verla desgraciada y porque no habían sido los cubanos sino los sajones los vencedores? ¿No podría ser que las circunstancias aconsejaran á algunos á adoptar la nueva ciudadanía, en previsión del porvenir y con miras de personal grandeza? ¿Acaso los que en 1897 figuraban juntos en el gobierno autonomista, escribían juntos contra el separatismo, laboraban por el sometimiento de los insurrectos á la soberanía española, enviaban los últimos diputados á España y recibían de Blanco consignas é instrucciones, no están indisolublemente unidos en la historia de nuestro país?

Yo creo que sí; yo entiendo que lo único que es lícito, cuando en el pasado pensemos, será exhibir, si cubanos, patente de separatismo ó diplomas de fervoroso autonomismo, frente á las notas de intransigencia integrista que muchos oriollos no han podido borrar de su expediente personal; y si españoles, lo único cuerdo y justo será demostrar que no se figuró en las filas reaccionarias, que se comprendió la justicia de nuestras quejas y se laboró por rectificaciones gubernamentales que nos trajeran más libertad, más equidad, más justicia.

Y porque así creo, cuando tropiezo con esta pregunta: "¿Es que Fulano va á influir en los asuntos públicos?" averiguo el apellido del preguntón y contesto in mente: "¿Es que Zutano puede dolerse de eso?" Para un público que lee poco y mal y en un pueblo donde se olvida por la

cultura local y que, aunque por un sentimiento muy respetable de culto á las tristezas de su patria ausente, no quisieran renunciar á su ciudadanía cuando estaba fresco el desastre y gobernaban los despojadores y podría ser interpretada su conducta como deserción del deber y servilismo hacia el vencedor, tienen todo el derecho que en todas partes del mundo tienen los padres á laborar por lo que consideren el bien de sus hijos.

Si ricos, en fuerza de trabajo y orden, vigilan por la conversión de su capital es facultad que tienen en todas las naciones los inmigrantes establecidos. Si pobres, tienen derecho á pretender el mejoramiento económico de la tierra en que moran, como en todas las naciones los inmigrantes que no han enriquecido. Si industriales, comerciantes, obreros; particularmente si tienen hogares y familias, en nombre de qué precepto moral, de qué código justo, se les podría juzgar intrusos, como al extranjero turista, como al ave de paso, que permanece unas semanas en el hotel y se marcha?

¿Es que hombres que llevan cuarenta años en el país, no tienen motivos para quererla más que los nativos adolecentes? ¿Es que el criollo celié, ó el vicioso, ó el holgazán, ó el indiferente á todo progreso—que los hay en medio de la más digna sociedad—pueden pesar más ni interesarse más en el crédito de las instituciones y el bien general, que el extranjero que ha encanecido trabajando, estudiando, cumpliendo las leyes y soñando sueños color de rosa para el porvenir de los hijos?

Pues este es el caso. Y no he podido comprender en invocación de qué principio, de dos españoles—que en 1902 militaban juntos, laboraban juntos, sostenían los mismos empeños, porque uno renegara de su bandera de origen y el otro no, aquel tuviera derecho para orientar opiniones y resultara el otro un intruso aborrecible.

¿No podrá ser que el uno se creyera obligado á seguir á su patria en el vencimiento, por verla desgraciada y porque no habían sido los cubanos sino los sajones los vencedores? ¿No podría ser que las circunstancias aconsejaran á algunos á adoptar la nueva ciudadanía, en previsión del porvenir y con miras de personal grandeza? ¿Acaso los que en 1897 figuraban juntos en el gobierno autonomista, escribían juntos contra el separatismo, laboraban por el sometimiento de los insurrectos á la soberanía española, enviaban los últimos diputados á España y recibían de Blanco consignas é instrucciones, no están indisolublemente unidos en la historia de nuestro país?

Yo creo que sí; yo entiendo que lo único que es lícito, cuando en el pasado pensemos, será exhibir, si cubanos, patente de separatismo ó diplomas de fervoroso autonomismo, frente á las notas de intransigencia integrista que muchos oriollos no han podido borrar de su expediente personal; y si españoles, lo único cuerdo y justo será demostrar que no se figuró en las filas reaccionarias, que se comprendió la justicia de nuestras quejas y se laboró por rectificaciones gubernamentales que nos trajeran más libertad, más equidad, más justicia.

Y porque así creo, cuando tropiezo con esta pregunta: "¿Es que Fulano va á influir en los asuntos públicos?" averiguo el apellido del preguntón y contesto in mente: "¿Es que Zutano puede dolerse de eso?" Para un público que lee poco y mal y en un pueblo donde se olvida por la

cultura local y que, aunque por un sentimiento muy respetable de culto á las tristezas de su patria ausente, no quisieran renunciar á su ciudadanía cuando estaba fresco el desastre y gobernaban los despojadores y podría ser interpretada su conducta como deserción del deber y servilismo hacia el vencedor, tienen todo el derecho que en todas partes del mundo tienen los padres á laborar por lo que consideren el bien de sus hijos.

tarde lo ocurrido por la mañana, ciertas censuras y ciertos ataques hacen momentáneo efecto, y es eso lo que se busca.

Yo veo muchas veces cómo pasa de mano en mano un número de periódico, y cómo se comenta y aplaude en corrillos un artículo vibrante, nota colorada de cubanismo, esencia de ardor patriótico, grito heroico del alma cubana, y sé que ninguno de los comentaristas se ocupa en averiguar si la misma pluma que lo trazó dijo cosas horribles algunos años antes; que nadie piensa en que son paisanos, ex-colegas y ex-correligionarios, el insultador y el insultado. Y así viven felices, el Cura de Aleaños y el de Aleaños.

Pero á los que no hemos olvidado un detalle de la vida política pasada, á los que no olvidamos la obra de los hombres, y tenemos, para cuando la memoria nos falte, pruebas escritas de los hechos, á nosotros no nos hace ni entusiasmarnos ni entristecernos esa rectificación caprichosa de los unos, ni esa devoción inconsciente de los otros.

JOAQUÍN N. ARAMBURU.

### De la Cámara

#### Proposiciones de ley

El representante señor Mendietta presentó ayer á la Cámara la siguiente proposición de ley:

"Artículo 1.º.—Se autoriza al Ejecutivo para que, de los fondos no afectados del Tesoro, destine la cantidad de diez mil pesos á la terminación de la carretera que procede de los pueblos de Vuelta y Vega de Palma habrá de unirse á la que hoy existe, de Santa Clara á Caibarién.

Artículo 2.º.—Esta ley comenzará á regir desde el día de su publicación en la "Gaceta Oficial" de la República."

El señor Mesonnier también presentó ayer á la Cámara la siguiente proposición:

"Artículo 1.º.—Con cargo al Presupuesto de 1911 á 1912 se autoriza un crédito de ocho mil pesos para la compra de una bomba y de más útiles para extinguir incendios, con destino al Ayuntamiento del Aguacate."

### A nuestros Corresponsales

Con objeto de evitarnos confusiones con la ocurrida ahora con el telegrama que se nos ha remitido de Morón, suplicamos á nuestros corresponsales firmen sus telegramas en adelante con su apellido, y no con la palabra escueta "corresponsal."

### SE ARROJO DEL VAPOR

De un vapor que ayer levaba anclas para hacerse á la mar, arrojóse al agua un hombre, quien inmediatamente de caer comenzó á nadar hacia tierra.

Perseguido por la policía, pues que su afán de huir negaba la posibilidad de un suicidio, alcanzó la playa y echó á correr como un loco, siendo al cabo detenido y declarados los móviles que le impulsaron á huir de aquella manera.

Habiendo hurtado de á bordo una libra de chocolate tipo francés de la estrella, y perseguido por un camarero del vapor, se arrojó al agua.

## LA TEMPORADA INVERNAL

### UNA CARTA

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA

Distinguido señor y estimado amigo: Hemos leído con verdadero interés los editoriales publicados ayer y hoy por ese culto é importante periódico, de su acertada dirección, y no podemos menos de felicitarle calurosamente por el empeño y la valentía con que defiende los intereses de la colectividad.

Tomamos nosotros la iniciativa para felicitar al DIARIO y á usted, porque somos directamente, como propietarios de hoteles, los más interesados en que la Estación Invernal prospere y arraigue en Cuba; pero también conviene advertir—para ustedes y otros como ustedes la advertencia huelga por sabida—que á nuestra sombra viven y prosperan muchos respetables é importantes intereses, pues nadie ignora que un gran hotel es una población chiquita, á cuyo amparo se desenvuelven industrias y un ejército de personas, que bastan por sí solos para sostener y prestar movimiento á todo un pueblo.

Con esto queremos decir, señor Director, que al defender nuestros intereses, defendemos igualmente otros muchos intereses aquí arraigados y establecidos, y como es evidente que si en la Habana no nos cuidamos de fomentar la Estación de invierno con espeleófilos que atraigan é interesen al turista, los grandes hoteles y restaurantes que en esta capital existen tienen que llevar forzosamente una existencia precaria, parécenos ocioso advertir que de ello se sentirán esas industrias y esa producción que viven y se desenvuelven principalmente á la sombra de la nuestra.

Teniendo esto en cuenta, es por lo que nos decidimos á felicitar al DIARIO por sus bien inspirados artículos de ayer y de hoy—edición de la mañana—que nosotros hemos leído con gratitud, no solo por lo que en ellos se dice, sino también por ser un órgano de publicidad tan serio como el DIARIO quien lo dice.

Sin otro particular que comunicarle, y reiterándole á usted la expresión de nuestro reconocimiento, nos repetimos á sus órdenes afectísimos amigos y servidores q. b. s. m.

Urbano González.—Manuel López.

### Lonja del Comercio de la Habana

Directiva electa en la sesión celebrada el día 13 del actual para el cuatrienio de 1911 á 1914:

Presidente: Eudaldo Romagosa. Vicepresidente 1.º: Miguel Quesada. Contador: José González Covián. Vocales: José María Bériz, José Balcells y Bosch, José García Fernández, Manuel Muñiz, Hilario Astorqui, Víctor Echevarría, José Alvarez Rius, Ignacio Nazabal, Florentino Suárez, Baudilio Mestres, Manuel Salceda, Santiago Barraqúe.

Vocales por dos años: Cipriano Echevarri, Federico Galbán, Pedro Pereda, Francisco Rocaberti, Juan Carbonell. Felicitamos calurosamente á la nueva Directiva, deseándole mucho éxito en su labor.

### Noticias de la cosecha del tabaco

Según datos adquiridos de persona que nos merece entero crédito y que acaba de llegar de los Remates, las últimas aguas del 3 y 4 han sido sumamente beneficiosas para toda aquella comarca; pero donde nos dice que verdaderamente hay una cosecha asombrosa y donde ya se corta mucho tabaco, es en los vegueros de "Sitio Nuevo" y "Los Machos," donde todas las veces han sido tempranas por haberselo logrado las posturas, llamando la atención las de don Santiago Rebollar, don Lino y Regio Borego y las de Barroso, Capote, los Noguera y otros cuyos nombres ignoramos.

### LA CLINICA DEL DR. REDONDO Y EL 606

Además del procedimiento mercurial que se emplea en esta Clínica, como base para la curación de la avarosis, por cierto siempre con éxito seguro, el doctor Redondo se propone aplicar la inyección del "606" en la misma, previa la venia de la Secretaría de Sanidad, á todo enfermo que lo solicite, con lo cual el paciente tendrá doble ventaja, para su curación, en el caso que el "606" fracase, ó esté contra-indicado por las condiciones especiales del enfermo, puesto que no es aplicable á todos los casos. Habana y Monte 322.—Teléfono A 4085.

### LA COLONIA ESPAÑOLA DE CAIBARIEN

He aquí la Directiva electa para regir los destinos de esta importante Sociedad en 1911:

Presidentes Honorarios: Sr. Vicecónsul Honorario de España, Sr. Salvador Arias y Fernández Espinosa y Sr. Cosme del Pezo y Pérez. Presidente: Sr. Evaristo Bergnes. Primer Vicepresidente: Sr. Perfecto Rodríguez. Segundo Vicepresidente: Sr. Anacleto Urrutia. Tesorero: Sr. Juan Palau. Secretario: Sr. Francisco Lezama. Vicesecretario: Sr. Anselmo Cossio. Vocales: Sres. Eustasio Oterín, Felipe Montané, Luis López Ruiz, Onofre Carrillo, Rogelio Urrutia, Benito Olivero, Ramón Párra, Romárico Robau, Antonio Pereda, Eustaquio Inchausti, Benito Valdés y Alejandro González. Suplentes: Sres. Ramón Abreu, Cándido Maquieira, Pedro S. García, Arturo Berrayars, Emerenciano Solís y Pedro S. Gómez.

### TENGA PRESENTE

La salud es lo primero y tenga presente que se evitan muchos males si usted tiene siempre á mano una botella de Agua de Borines que no tiene rival. El Agua de Borines se encuentra de venta en todas las droguerías ó casas de crédito.

### Dispensario "La Caridad"

Los niños pobres y desvalidos cuentan sólo con la generosidad de las personas buenas y caritativas. Necesitan alimentos, ropas y cuanto pueda producirles bienestar. El Dispensario espera que se le remitan leche condensada, arroz, azúcar y alguna ropita y calzado.

Dios premiará á las personas que no olvidan á los niños desvalidos. El Dispensario se halla en la planta baja del Palacio Episcopal, Habana 58. Dr. M. DELFIN.

### Notas terapéuticas

"Semaine Medicale," del 16 de Noviembre de 1910. Número 46.

El empleo de la papilla de harina de plátanos en la alimentación de los niños de tierna edad.

Desde algunos años, el señor doctor Eric Pritchard, asistente del "Queen's Hospital for Children," de Londres, ha tomado la cosecha, para evitar fenómenos de escorbuto infantil originados por el amantamiento artificial, de añadir á la leche plátanos aplastados. Habiendo tenido siempre éxito con este sistema, nuestro colega ha pensado sustituir, en la alimentación de los niños de tierna edad, la papilla de harina de plátanos á las preparaciones usuales, mucho más costosas. Nuestro colega recomienda remover, durante unos minutos, el contenido de una cucharada de harina de plátanos de 500 c. c. de agua, y hacer, luego, hervir cinco minutos esta mezcla. Se añade esta papilla á una cantidad igual de leche, lo que tiene por resultado esperar esta líquido y prevenir la formación de un coágulo de caseína más ó menos duro.

El plátano, siendo muy rico en azúcar y en almidón, hace que dicha papilla, además de facilitar la digestión de la leche y de la caseína, tenga un valor nutritivo considerable. Salvo en lo que se refiere á los almidónes que contiene en menor proporción, el plátano sería, en este caso, superior á la mayor parte de harinas cereales. Recordamos, con este propósito, que el puré de plátanos ha sido empleado con éxito, en el tratamiento de ciertas enfermedades del estómago en los países tropicales. (Veán "Semaine Medicale," 1907 p. 573.)

### PARTIDOS POLITICOS

#### CLUB "BARTOLOME MASO"

He aquí el nombre de las personas que integran este club, que ha sido formado como Comité Central de Propaganda por la candidatura presidencial del doctor Hernández:

Presidente: General Manuel Piedra. Vicepresidentes: Dr. Estanislao Caratúa, Sr. Mariano Bonachea, Sr. Eligio Bonachea, Dr. Julián Betancourt, Dr. Julián Góndez y Sr. Manuel Crenet. Secretario de Correspondencia: Dr. Alfredo Rossas. Vice: Dr. Mariano Ruiz de Alejo. Tesorero Contador: Sr. Alberto González. Vice: Sr. José Castro Quintana. Vocales: Sr. Oscar G. Pumariega, doctor Manuel Secades, coronel Manuel Zaldívar, Dr. Juan Miguel Dihigo, Sr. Adolfo Altuzarra, Sr. Francisco Paradelo y Gestal, Sr. Laureano Rodríguez Torres, señor Jorge Coppinger, Sr. Elizardo Maso, Sr. José Manuel Cadenas, Dr. Cecilio Acosta, Dr. José Manuel Carbonell, Ldo. Armando Cañas Perdomo, Sr. Arturo Cañas Perdomo, Sr. Enrique Hernández Miyares, Sr. Adolfo Díaz, Dr. Alberto O'Farrell, doctor Gustavo de los Reyes, Sr. Feliciano Prieto, Sr. Gustavo Parodi, Sr. Adolfo Rossas, Dr. Francisco Javier Acosta, doctor Francisco María Ros, Sr. Manuel Puig Altamar, Sr. Pedro González Cervera, Sr. Domingo Ramos, Sr. Rafael Hidalgo, Sr. José Naredo, Sr. Felipe Bargallo, Dr. Otto Bluhme, Dr. Gustavo A. Tomeu, Sr. Francisco Acosta, Sr. Roberto Asón, Sr. Félix Callejas y Sr. Ramón Lliver.

Al constituirse el Club se acordó no llegar á coaliciones con los doctores Zayas, y se establecieron seis bandos de propaganda, una por cada provincia.

**BAIRE**  
FUMAR BAIRE O NO FUMAR  
BAIRE

**TARJETAS DE BAUTIZO**  
El surtido más completo y elegante que se ha visto hasta el día, á precios muy reducidos  
Papel moda para Señoras y Señoritas, timbrado en relieve con caprichosos monogramas.  
OBISPO 35, Rambla y Bouza, TELEFONO 675.

**TINTURA ORIENTAL**  
LA MEJOR DE TODAS OJO CON LAS IMITACIONES.  
DEJA AL CABELLO SU BRILLO Y SUAVIDAD NATURAL. \$3 EL ESTUCHE  
OBISPO 130.

Fumen Cigarros **LA EXMINENCIA.**  
SON LOS MEJORES POR SU AROMA Y POSITIVO VALOR.

**PARA COMER**  
bien hay que ir á "El Jerezano," por sus variados platos, su gaspacho fresco, y su arroz con pollo á todas horas.  
Los del campo no olviden que aquí tienen su casa llegando á la Habana.  
PRADO 102

**YO TOSO TU TOSAS EL TOSÉ**  
Y para la tos las Pastillas de Brea, Codeína y Tolú del doctor González, son el mejor remedio. Laboratorio lo certifica.  
Depósito principal Botica de San José, calle de la Habana núm. 122, esquina á Lamparilla.  
De venta en todas las Boticas acreditadas.

**CABALLEROS**  
Si quereis VESTIR BIEN pidan las telas negras, azules ó de alta fantasía y superior calidad á "La Nueva Granja", Teniente Rey y San Ignacio, ANGEL PEREZ  
APARTADO 277 HABANA

**LOS HOMBRES**  
Anémicos, y Desgastados ó Falto de Fuerza y Vigor, que quieran tener Salud, Energías Musculares, Gran Memoria, Potencia, Virilidad y disposición para todo, necesitan diariamente ayudar su nutrición tomando una Medicina Tónica-Reconstituyente. La mejor y más segura es por completo el...  
DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS

**PARA LA Gran Romería**  
que se celebrará el domingo próximo en LA TROPICAL, la Compañía General de Automóviles de Cuba pondrá á la disposición del público  
**Automóviles**  
que harán el viaje desde el paradero del Cerro hasta LA TROPICAL por \$ 1.00, para cuatro personas.  
PEDROSO 3, CERRO. TELEFONO A-3123

**E. MASSON HA RECIBIDO MUCHAS NOVEDADES EN JOYAS Y RELOJES RIGLA Y OFICIOS**  
**LAMPARAS PARA GAS Y ELECTRICIDAD**  
ucursal: S. RAFAEL n. 22  
**LA ALEMANA**  
ARTURO G. BORNSTEEN  
Almacén: OBRAPIA NUMERO 24  
**BOMBAS Y MOTORES ELECTRICOS**  
Materiales eléctricos, Instalación de ascensores, tracción de luz y fuerza. Abanicos y Ventiladores eléctricos.  
Sucursal: MOAÑE...

# LA EXPOSICION NACIONAL

## En la Quinta de los Molinos

Ayer tarde visitamos nuevamente la Quinta de los Molinos, y aunque hemos visto lo mucho que allí se ha trabajado en estos últimos meses, sin embargo, debemos reconocer que falta bastante todavía para dar por ultimados todos los trabajos. La construcción de pabellones hállase demasiado atrasada, sobre todo los que pertenecen al Estado, que no es posible que estén terminados para el 28 del actual, fecha señalada para la apertura de la Exposición, a lo que se acuerda trabajar en ellos día y noche, constantemente.

De todas maneras, esto no es obstáculo para que el Certamen se inaugure el día indicado, pues nunca esta clase de espectáculos se han abierto estando completamente terminados. Y como seguramente el plazo dado para visitar la Exposición ha de ampliarse, el público tendrá tiempo suficiente para recrearse en aquellos hermosos parajes de la Quinta de los Molinos y de admirar los esfuerzos que han realizado allí nuestros industriales y productores, y los organizadores meritorios de la Exposición.

A pesar de lo atrasados que se hallan algunos de los trabajos, nuestra visita de ayer á los terrenos de la Exposición nos ha producido excelente efecto, hasta el punto de que volvemos á decir lo que tantas veces hemos afirmado, esto es: que el Certamen constituirá un gran espectáculo y que el público que acuda á visitarlo saldrá altamente complacido y con deseos de repetir varias veces la visita.

### Sección de Labores.

Entre los colegios particulares que concurren con sus labores á la Exposición Nacional, figura el muy acreditado "Hogar y Patria," que dirige las inteligentes señoritas Pallí, cuya instalación promete ser notable por el número y la valía de los trabajos que presentan, realizados por sus alumnas.

### ES MUY CIERTO

Podemos asegurar que el aguardiente puro de uva rivera alivia con rapidez los dolores periódicos que padecen las damas. El beneficioso aguardiente de uva rivera se vende en las bodegas bien surtidas y en los principales cafés.

## NOTICIAS DEL PUERTO

### EL OLIVETTE

En las primeras horas de la mañana de hoy entró en puerto el vapor correo americano *Olivette*, procedente de Tampa y Cayo Hueso, trayendo carga general, correspondencia y 70 pasajeros.

Entre estos últimos figuran los doctores Palmer y Modesto Rubio y el conocido comerciante en tabaco, señor E. Gato.

### EL HAVANA

Para New York sale hoy el vapor americano *Havana*, llevando carga y pasajeros.

### EL MINISTRO DEL BRASIL

En el vapor americano *Havana* embarcó para Nueva York, el Ministro del Brasil señor Antonio Fontoura Xavier, acompañado de su distinguida esposa é hija.

### PESCAMOS

El botero José Piedra cogió un tiburón y una tintorera. Esta tenía diez crías de dos y medio pies cada una. El tiburón medía doce pies de largo.

### A MATANZAS

Hoy será conducido á Matanzas, por el vigilante Eduardo Corrales, de la policía del puerto, el tripulante del vapor inglés *Wiston*, nombrado Lúcas Pablo Caldiado, desertor del mencionado vapor, que se encuentra fondeado en aquella bahía, por interesarlo así su capitán.

### EL BYLGIA

Este vapor alemán entró en puerto hoy, con carbón, procedente de Filadelfia.

### REEMBARCADOS

Serán reembarcados por el Departamento de Inmigración en el vapor fran-

cés *La Champagne*, los siguientes individuos: Antonio Gómez y Antonio Castro, llegados en el vapor *California*, el primero por considerarlo carga pública, y el segundo, por estar atacado de tracoma; Perfecto Devesa, llegado en *La Navarre*, por tracomatoso; Servando Quintana, Lucila Beltrán, Concepción Aberich y una hija de esta de 4 años, llegados en el vapor *Saint Laurent*, el primero por padecer de tiña, y los restantes, menos la niña, por tracomatosos; Dativo Janino y María Fuentes, llegados en *La Champagne*, por padecer de tracoma.

También serán reembarcados en el vapor alemán *Ipiranga*, los pasajeros Fermín Alonso, llegado en el vapor *Frankwalds*, por padecer de tiña; Francisco Sánchez, Dolores y Ramón Martínez, Anastasio Navarro, llegados en el mismo vapor, por estar atacados de tracoma.

Los pasajeros llegados en el *Ipiranga*, Secundino Escudero, Eusebio R. García y Angel Herrera, serán asimismo reembarcados, el primero por tracomatoso, el segundo por considerarse carga pública y el tercero por haber llegado de polizón.

F. Weber, que llegó en el vapor *Augusto* y Cecilio Campa, en el vapor *Hamburgo*, se reembarcaron en el propio vapor, y la menor Florida González, por no tener en Cuba familiares, que se hagan cargo de ella.

### MENOR LESIONADO

El menor José García Suárez, vecino de Oquedo y Maloja, fué asistido en el Centro de Socorro de Regla de una contusión de segundo grado con pérdida de la uña y magullamiento del pulpejo, del dedo medio de la mano izquierda.

Dichas lesiones se las infirió casualmente al cogerse dicha mano entre la banda de un bote y el muelle de Regla, al desembarcar en el mismo.

## POR LAS OFICINAS

### PALACIO

#### Cambio de destinos

El Sr. Presidente de la República firmó ayer un decreto disponiendo el cambio de destinos entre los señores Francisco Carrera Jústiz y Antonio Martín Rivero, Ministros de Cuba en Washington y La Haya, respectivamente.

#### Invitación

Los señores don Faustino Alvarez, don José López Méndez y don Joaquín Menéndez, Presidente de la Colonia Española de Guanajay, el primero; Alcalde Municipal de la misma villa el segundo, y el tercero Secretario de la Colonia referida, estuvieron hoy en Palacio á invitar al señor Presidente de la República, para las fiestas que dicha Colonia se propone celebrar los días 21, 22 y 23 de este mes, con motivo de la inauguración del espacioso edificio construído para la Colonia citada.

El Jefe del Estado dió las gracias por la invitación de que era objeto, prometiendo enviar una persona que lo represente en ese acto.

#### Una instancia

El Interventor General del Estado, don Fabio Freyre, entregó hoy al señor Presidente de la República una instancia firmada por la mayoría de los vecinos de Morón, solicitando que en la concesión para el establecimiento del central azucarero en aquel punto, se haga constar que aquel debe construirse á dos leguas del pueblo.

#### Párrafo modificado

Por Decreto de esta fecha se ha resuelto enmendar el párrafo 988, artículo XLVIII del Reglamento de la Guardia Rural, vigente para el Ejército, para que en lo sucesivo se entienda redactado de la siguiente manera:

"988. Los gastos que han de ser sufragados con el fondo de Beneficencia, se limitan á los siguientes:

Primero: Gastos que indispensablemente ocasiona el tratamiento profesional de los enfermos, baldados y lisiados pertenecientes á las fuerzas, en la forma que se determina en el párrafo 989.

Segundo: En auxiliar con dos meses de sueldo y asignaciones á los dados de baja ó licenciados por inutilidad física á consecuencia de enfermedad adquirida ó accidente sufrido en

el servicio, siempre que sea procedente á juicio del Jefe del Cuerpo. El Jefe del Cuerpo podrá prestar otros auxilios adecuados, en casos habituales y tratándose de indigencia notoria, cuando el estado de los fondos lo permita.

Tercero: Los gastos que ocasiona el entierro de los que fallezcan en el servicio, en la forma que se determina en el párrafo 990.

Cuarto: En auxiliar á los herederos de los que falleciesen en el servicio, con una cantidad equivalente á dos meses del sueldo y asignaciones que disfrutara el fallecido en el mes de su muerte, cuando probare que dichos herederos han quedado sin recursos, á cuyo efecto estos promoverán el oportuno expediente, que se tramitará por el Jefe inmediato del causante.

Quinto: En socorrer por una sola vez, ó periódicamente en forma adecuada, á las viudas y huérfanos de los que mueran en acción de armas ó en el servicio de las fuerzas, siempre que les fuere indispensable para su subsistencia, previo el oportuno expediente y á juicio del Jefe del Cuerpo y habida cuenta del estado de los fondos disponibles.

#### Por el Banco Territorial

El Presidente del "Banco Territorial de la Isla de Cuba," señor Marimón, y el Administrador General de los tranvías eléctricos de la Habana, señor Frank Steinhart, visitaron al señor Presidente de la República para hablarle de asuntos relacionados con el funcionamiento del "Banco Territorial de Cuba," y suplicarle recomiendo al Congreso, del pronto despacho de las modificaciones solicitadas en la Ley de concesión del banco referido, á fin de que éste pueda funcionar tan pronto como esas modificaciones sean aprobadas.

#### El agua en Santiago de Cuba

El Gobernador Provincial de Oriente, señor Manduley, visitó al Jefe del Estado, para indicarle como única medida para que la población de Santiago de Cuba cuente siempre con agua abundante, la construcción de un acueducto, que parta del río "Baconao."

#### Petición de indulto

El Subsecretario de Agricultura, don Luis Pérez, en unión del Alcalde de San Cristóbal, don Herminio Díaz, solicitaron el indulto de Benito Llovera.

### SECRETARIA DE GOBERNACION

#### Circular

La Secretaría de Gobernación ha dirigido una circular á los Presidentes de los Ayuntamientos de nueva creación y á los Presidentes de las Juntas Municipales Electorales de los mismos, recomendándoles la inmediata liquidación de los gastos electorales respectivos y los que se adeuden, á fin de que sean incluidos en los Presupuestos extraordinarios que han de formar por el tiempo que falta para la terminación del año económico actual.

#### Vacante de concejal

Se ha ordenado al Alcalde de Manzanillo, que en la vacante ocurrida por fallecimiento de don Narciso Fuja, sea declarada definitivamente y que proceda con arreglo á los artículos 70 y 192 de la Ley Electoral.

#### Que no se dé nota

Por la Secretaría de Hacienda se ha dispuesto al Administrador de la Aduana que no se dé nota diaria á la prensa de la recaudación que se obtenga, á fin de evitar que este dato sea utilizado para rifas y loterías clandestinas que se verifican por los terminales de dicha recaudación, limitando el dato á la que se obtenga en el mes que podrá ser dado á la publicidad el día último del período que abraza.

### SECRETARIA DE HACIENDA

#### Los impuestos

El Inspector General del Impuesto, señor Moriano, nos manifestó esta mañana, que durante la primera decena del presente mes se ha recaudado por aquel concepto doce mil pesos más que en la primera decena de igual mes del pasado año.

#### El "Yara"

Ayer comenzaron las reparaciones del guardacostas "Yara," en Casa Blanca.

## ASUNTOS VARIOS

### Monseñor Barnada

El Arzobispo de Santiago de Cuba, Monseñor Barnada, se encuentra actualmente girando visita pastoral á varias parroquias de aquella archidiócesis.

### Aclaración

En la casa de Muralla 98 existen dos establecimientos: de camisería y sastrería el uno, y de quincallería y sedería el otro; al dar cuenta de la separación de nuestro querido amigo el señor Sabino Alvarez de tal casa de Muralla, desconocimos este dato y por ello no precisamos más: el señor Sabino Alvarez dejó de pertenecer á la camisería y sastrería, con el objeto, repetimos, de establecer aparte otro comercio.

### Estadística notarial

Durante el pasado año de 1910 se han autorizado por los Notarios en ejercicio de Matanzas, 1,790 escrituras.

## DE PROVINCIAS

### ORIENTE

### DE SANTIAGO DE CUBA

(Por telégrafo)

Enero 14, á las 7 a. m.

### DIARIO DE LA MARINA

Habana. El servicio de tranvías y la mayoría de las industrias se encuentran paralizados desde la madrugada de ayer. Por la noche no hubo alumbrado público.

Los acueductos viejo y nuevo y el río San Juan tienen muy poca agua.

El señor Montero, Jefe de Obras Públicas, realiza activamente los trabajos necesarios para mejorar el servicio de agua en lo posible.

El Consejo Provincial repartió gratis el agua á las familias pobres.

El Corresponsal.

Enero 14, á las 8 a. m.

### DIARIO DE LA MARINA

Habana. La ópera del maestro Puccini, "Madame Butterfly," se estrenó anoche con gran éxito.

El precio de la luneta subió á cinco pesos americanos.

El enorme éxito alcanzado fué merecido, pues fué excelente la interpretación é inmejorables y lujosísimos el decorado y vestuario. La obra se repetirá mañana domingo.

En la próxima semana la compañía se trasladará á la Habana.

El Corresponsal.

Holgún, Enero 14,

á las 9 a. m.

### DIARIO DE LA MARINA

Habana. En la Guanábana, situada á dos leguas de esta ciudad, apareció ahogado Luis Fuentes, vecino del barrio de Aguas Claras, sospechándose que se trate de un suicidio.

Ni el médico ni el Juez correspondiente, se trasladaron al lugar del suceso.

Pita, Corresponsal.

### PINAR DEL RIO

(Por telégrafo)

Pinar del Río, Enero 14, 9.30 a. m.

### DIARIO DE LA MARINA

Habana. Anoche celebró en esta ciudad una junta la Convención Municipal liberal, convocada para postular candidato para Alcalde. Asistieron sesenta y tres miembros. Varios de éstos protestaron de que se efectuara la postulación, fundados en la necesidad de reorganizar el partido con toda tranquilidad por el cuerpo electoral, puesto que aun faltan dos años para las elecciones, apelándose también á la reciente carta del general Machado, recomendando á sus amigos la calma en este período; pero fueron inútiles los esfuerzos. Resultó postulado el señor José A. Bec, jefe del grupo liberal, el cual había solicitado la reunión. Entre los opositos á la postulación estaban el representante Ibrahim Urquiaga, Miguel A. Clemente y otros, no asistiendo á la sesión el general Pozo, ni los señores Escarpenter, Fernández de Castro y algunos otros prominentes miembros.

El Corresponsal.

## TELEGRAMAS POR EL CABLE ESTADOS UNIDOS

### Servicio de la Prensa Asociada

#### PRESIDENTE OPTIMISTA

Panamá, Enero 14.

Hablando sobre el resultado negativo que se atribuye á la misión especial que confió al doctor Mendoza, cerca del gobierno colombiano, el señor Arosamena, Presidente de esta república, ha manifestado que ha recibido un telegrama de dicho comisionado, en el que le dice que todavía no ha perdido la esperanza de poder concertar el tratado de paz cuya negociación se le confió.

Según los informes del citado doctor Menkioza, son muchas las personas influyentes en Colombia que se han mostrado desososas de que se llegue á una inteligencia entre las dos naciones, para poder establecer entre ambas las relaciones que deben existir entre dos países identificados por lazos de afecto é intereses.

No obstante el optimismo manifestado por el señor Arosamena, no parecen ser muy favorables las impresiones que han traído las personas que de Colombia han llegado en estos últimos días, quienes han declarado que los políticos de Bogotá son enemigos declarados de que se negocie el tratado de paz, si no se paga á Colombia una fuerte indemnización por la pérdida de Panamá.

#### FALLECIMIENTO DE UN GENERAL

Ha fallecido en esta ciudad el general Buertaventura Correo, persona que desempeñó un papel prominente en los sucesos políticos que tuvieron lugar en esta región durante el régimen colombiano.

#### TEGUICIGALPA AMENAZADA

Managua, Enero 14.

Según noticias recibidas de la frontera de Honduras, el general Durán se ha apoderado en nombre del caudillo revolucionario Bonilla, de la provincia de Chaluteca, y se dice que está marchando ahora sobre Tegucigalpa.

#### NUOVO SECRETARIO

Guayaquil, Enero 14.

El señor Rafael Aguilar ha sido nombrado para sustituir al doctor Reyes, en la Secretaría de Gobernación de la república del Ecuador.

#### SUICIDIO POR LA DINAMITA

San Francisco, California, Enero 14.

En un barco de la compañía "Southern Pacific," que se dirigía á Oakland, un hombre, que aun no ha sido identificado, se quitó la vida haciendo estallar entre sus manos un cartucho de dinamita. Dos personas que estaban próximas al suicida recibieron lesiones al estallar el explosivo.

Este suceso produjo gran pánico entre los 2,000 pasajeros que conducía el vapor donde ocurrió.

#### DEMANDADO POR DIFAMADOR

Londres, Enero 14.

Mr. Winston Spencer Churchill, Secretario de Asuntos Interiores, ha

presentado querrela contra el orador unionista Mr. T. B. Spencer, solicitando le pague una crecida cantidad como compensación por los perjuicios que le ocasionó con las calumniosas imputaciones de que fué objeto en los discursos pronunciados por éste con motivo de la reciente campaña electoral.

#### CONCURSO DE NATACION

Sydney, Nueva Gales del Sur, Enero 14.

El nadador australiano Langworth ha batido hoy por 3.45 segundo el record de C. M. Daniels, por la distancia de 1,320 yardas, que recorrió á nado en 17 minutos, 42 segundos.

El segundo puesto correspondió al también australiano Healy, el campeón de las cien yardas, y el tercero al francés Beaurepaire, poseedor del título de campeón mundial de los aficionados, por las mil yardas.

#### ACCIONES DE LOS FERROCARRILES UNIDOS

Londres, Enero 14.

Las acciones comunes de los ferrocarriles Unidos de la Habana abrieron hoy á 47 1/2 por ciento.

#### COTIZACIONES DEL AZUCAR

Los precios á que abrió hoy el mercado azucarero son los siguientes: Azúcares centrifugos, pol. 96, á 103. 1/2 d.

Azúcar mascabado, pol. 89, á 93. 0d.

Azúcar de remolacha de la nueva cosecha, 98. 0d.

#### VENTAS DE VALORES

Nueva York, Enero 14.

Ayer, viernes, se vendieron en la Bolsa de Valores de esta plaza 560,700 bonos y acciones de las principales empresas que radican en los Estados Unidos.

## Los Hoteles

PLAZA.—L. N. Gillette, New York; Miss Gray y L. Gray, Santiago de las Vegas; M. M. G. Mohlman, N. Y. City; Md M. G. Peck, Kansas City; James Meahy y señora, Wilmington, Del.; R. E. Gorman y señora, y señoras Nellie Gorman, Murfreesboro, Yermasse; E. L. Samborn, Bolondrón; Ralph W. Martínez, Mobile, Ala.

## COMUNICADOS.

### Centro Asturiano SECCION DE INSTRUCCION

#### SECRETARIA

Por acuerdo de la Sección de Instrucción y aprobado por la Junta Directiva, desde el día 16 del que cursa quedará establecida en este Centro la clase de Mecanografía y Taquigrafía para señoritas, avanzando por este medio á los señores asociados que, de nueve á diez de la mañana y de una á tres de la tarde, queda abierta la matrícula en esta Secretaría, siendo requisito indispensable para ello la presentación del recibo que justifique el derecho á ese beneficio en la forma que determina el artículo 83 del Reglamento general de la Sociedad.

Se advierte á las señoritas que deseen matricularse en esta asignatura, que antes de verificarlo serán sometidas á un examen por el cual se justificarán los conocimientos previos que la clase requiere.

Habana, 11 de Enero de 1911. El Secretario, EMILIO MARTINEZ.

C 217 34-12 31-13



**E. P. D.**

**EL SEÑOR**

**D. Francisco Casais y Otero**

**HA FALLECIDO**

Y dispuesto su entierro para mañana, domingo, á las ocho a. m., los que suscriben, hermanos, hermanas políticas, primos y demás familiares suplican á las personas de su amistad se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y concurrir á la casa mortuoria, Quinta de Salud del Centro de Dependientes, para desde allí acompañar el cadáver á la Necrópolis de Colón, donde se despidió el duelo, por cuyo favor les vivirán eternamente agradecidos.

Habana, Enero 14 de 1911.

*Hipólito, Manuel, Andrés y Rosalino Casais y Otero—María Luisa Rivera—Teresa Valdés de Casais—Pastora Herminia de Casais—Arelino Otero—Emilio Campillo—Dr. José Lorenzo Castellanos—Juan José Domínguez—José María Vilar—José de la Campa y Campa—Eulogio Lanza—Manuel Gil—Bernardo Alonso—Eusebio y Francisco Canso y Crespo—Florencio Marina—Eusebio Fuentes—Dr. Ramón García Mon.*

560 1-14

## COLECCION COMPLETA PARA NIÑAS Y NIÑOS



**EN CHAROL, PIEL RUSSIA GLACE**

**!!! AZUL, ROSADOS Y BLANCOS !!!**

**BAZAR INGLÉS, San Rafael é Industria**

**S. BENEJAM**

c 231 1-14

## PROPIETARIOS

Usad en todas las llaves de agua de vuestras casas el REGULADOR Y FILTRO *POLA* y evitaredis los requerimientos de sanidad. Con este aparato, cuyo costo es de 30 CENTAVOS, las llaves duran el triple, no gotean y al caer el agua no salpica. De venta en Quincallerías, Farmacias, Ferreterías y en Habana 118.

103 E-1

## LA CONSTRUCTORA MODERNA

de JOSE GARCIA CONDE Y Ca.

FABRICA DE GRANITOS ARTIFICIALES, MARMOL ARTIFICIAL BETEADO Y JASPEADO

Productos de una INDUSTRIA CUBANA, última palabra de la ornamentación en la construcción moderna, superando al mármol y piedra natural en ornamentación, pulimento, estabilidad y economía. — Magníficas escaleras y balaustradas. — Preciosas mesas de cafés, lisas y con rótulos, en mármol natural de Carrara, y todo lo concerniente al ramo.

SE SOLICITAN OPERARIOS

Calle de Corral Falso núms. 17 y 19, Guanabacoa

Avisen por correo y se pasa á domicilio con muestras.

67 E-1

## AVISOS RELIGIOSOS

### IGLESIA DE SAN FELIPE

El jueves, 19, se celebrarán los Cultos del Glorioso San José. La Misa á las 8 de la mañana y á continuación del ejercicio habrá plática por el Padre Director é imposición de Medallas. Se avisa á sus devotos y contribuyentes la asistencia.

560 11-14 5m-15

### Muy Ilustre Archicofradía del Santísimo Sacramento erigida en la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe.

SECRETARIA

Se recuerda á los hermanos de esta Corporación, que el próximo día 15 de los actuales, se celebra la festividad reclamatoria de Domingo tercero, en la forma de costumbre, rogándoles, de orden del señor Rector, su puntual asistencia al acto, con el distintivo de la Archicofradía.

Habana, 13 de Enero de 1911.

A. L. PEREIRA, Secretario.

C 223 2t-13 2d-14

### IGLESIA DE LA MERCED

El próximo domingo, 15 del actual, se verificará en esta iglesia la solemne fiesta de la Santa Infancia. A las 7 misa de comunión general. A las 8 la solemne con voces y órgano, estando el sermón á cargo de un sacerdote de la Misión, terminándose con la acostumbrada procesion por las navas del templo.

420 4-12

ROSKOPF



FUERTES Y SEGUROS  
DE  
CUERVO Y SOBRINOS  
GARANTIZADOS

# JOYAS GARANTIZADAS

LONGINES



Vista de la fábrica de relojes LONGINES.  
LA MAS IMPORTANTE DEL MUNDO



FIJOS COMO EL SOL  
DE  
CUERVO Y SOBRINOS  
OBSERVADOS AL MINUTO

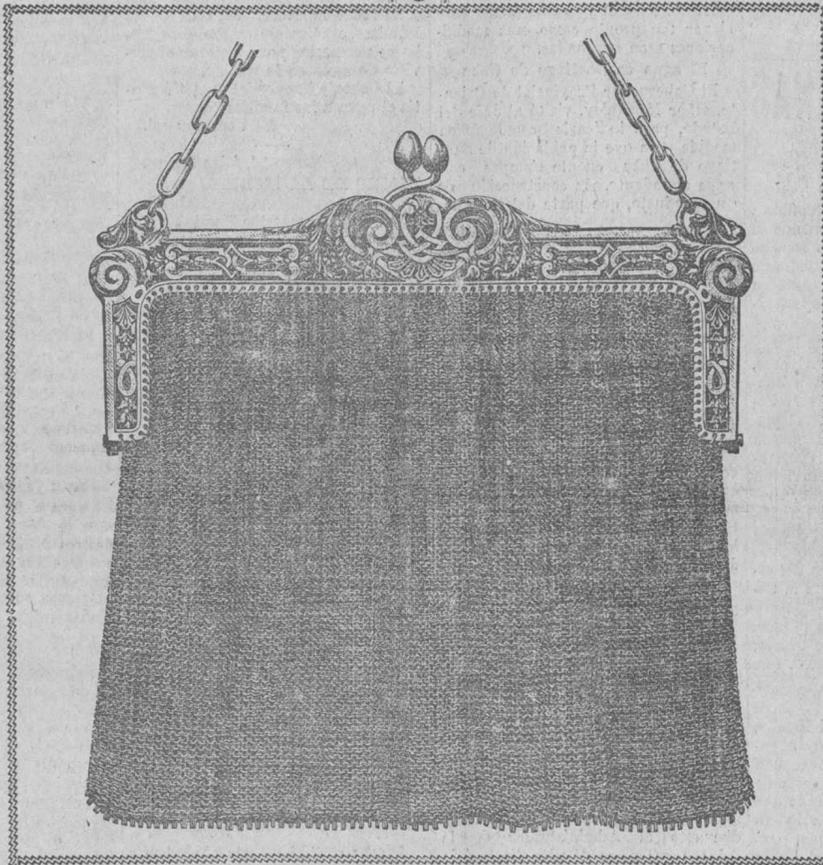
Joyas de última moda  
en oro fino y en oro  
con brillantes y demás  
piedras preciosas.

Bolsas de oro con cie-  
rres modernistas, plega-  
das y en colores mate,  
pulido, verde y oro vie-  
jo, combinados á listas  
y cuadros.

Relicarios en formas  
muy variadas, orlados  
de brillantes, rubíes, etc,  
para señoras.

Medallas de oro solo  
y con piedras finas, en  
todas las imágenes.

Excelente surtido en  
sortijas con brillantes,  
forma modernista. Bro-  
ches, aretes solitario, de  
roseta y fantasía.



Collares con brillan-  
tes, de mucho lucimien-  
to

Nuevos modelos en  
cadenas de oro solo y  
con brillantes, para aba-  
nico

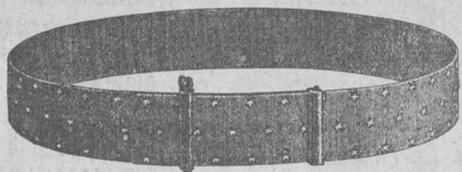
Juegos completos de  
botanaduras para cami-  
sa y chaleco

Cigarreras y fosferas  
de oro y plata

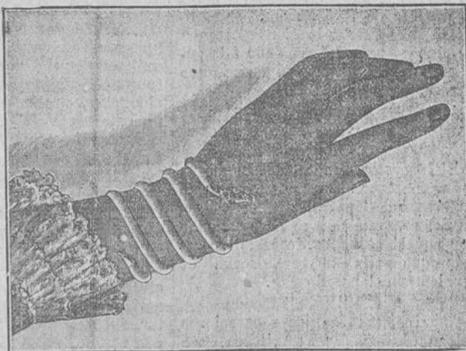
Alfileres para corbata

Pulseras con reloj,  
para señoras y caballe-  
ros

Los tres modelos de alta novedad en pulseras



Pulsera de oro fino, estilo cinta, salpicado de  
brillantes y adaptable á todas las medidas.



Pulsera serpiente en oro solo.



Pulsera serpiente, en oro,  
con brillantes y piedras de co-  
lores.

Longines extra-planos, en  
acero, plata, plata nie-  
lé y oro, para caballeros.  
Admirables cajas con es-  
maltes, muy finos



Brillantes, Zafiros  
y Rubíes  
EN  
grandes partidas



SORTIJA RELOJ  
Verdadero capricho

Esmeraldas  
y Perlas á gra-  
nel.



Longines para señoras.  
Cajas con brillantes - -  
Cajas con esmaltes fi-  
nos y de capricho - - -  
Cajas de oro mate - - -

MURALLA 37 Y  $\frac{1}{2}$  A, altos  
- - APARTADO 668 - -

## CUERVO Y SOBRINOS

- - TELEFONO 602 - -  
- - Telégrafo: TEODOMIRO - -

# VIDA DEPORTIVA

## La conquista del aire: Como se dirige un aeroplano.—Como murieron Laffont y el aviador español Pola.

Tomamos de la "Hoja Deportiva" de nuestro colega madrileño "La Mañana" el siguiente artículo titulado "Cómo se dirige un aeroplano," que resulta de gran actualidad ahora que más que nunca preocupa la conquista del aire.

"A pesar del desarrollo cada vez más creciente de la aviación, muy poco se ha tratado acerca de la conducción de un aeroplano.

Hasta ahora, tanto en las revistas extranjeras que dedican preferente atención a las cuestiones aviatorias, como en los periódicos deportivos, muy poco se ha dicho de cómo los aviadores aprenden a manejar sus aparatos.

La primera noción que hay que conocer para conducir un aparato de aviación es la idea que han tenido los constructores al establecer los guías de los timones, comparándolas con los movimientos reflejos que son naturales a los jinetes y a los automovilistas, y así han dispuesto los guías de tal forma que, para hacer ascender el aeroplano, es preciso empujarla hacia adelante.

Para los virajes se sigue el mismo movimiento en el guía que en el volante de un "auto": para volver a la derecha, hacer girar la guía hacia su derecha, en el mismo sentido que giran las agujas de un reloj, ó inversamente en el caso contrario.

Conociendo este primer punto, los alumnos pilotos deben aplicar inmediatamente el mismo método a una segunda noción sumamente importante. Cuando un aeroplano vira, se inclina hacia el interior del círculo descrito. Recíprocamente, cuando se inclina, es que gira.

Cuando, por ejemplo, el ala izquierda de un aeroplano desciende, mientras que la derecha se eleva, esto quiere decir que el aeroplano empieza a virar a la izquierda; por consiguiente, para restablecer la horizontalidad será preciso maniobrar para girar a la derecha; es decir, operar en la guía en el sentido de las agujas de un reloj.

Estas maniobras deben ser ante todo hechas, no solamente sin brusquedad, sino hasta con suavidad; pues si se procediese con violencia podría determinarse un movimiento pendular que ocasionaría un accidente.

La misma prescripción de suavidad hay que observar al maniobrar el timón de profundidad. En resumen: lo que precisa obtener el alumno piloto es "suavidad de manos," necesaria en todos los "sports."

Una vez ya que el alumno ha aprendido el manejo de los timones de profundidad y dirección del motor, viene la conducción del aeroplano en marcha.

Cuando estando sobre la pista, el motor marcha debidamente, el aviador levanta el brazo y los ayudantes sueltan la máquina, que emprende la carrera. Casi inmediatamente se levanta la cola, de manera que el aeroplano se encuentre en equilibrio sobre sus ruedas. El aviador mantiene su timón de profundidad de manera que la cola no se levante demasiado. Si esto sucediese podría el aparato caer de proa y provocar un accidente.

Generalmente todo está conforme cuando el timón parece horizontal; pero el aviador puede conocerlo accionando el timón de profundidad a pequeños golpes, como para "tantear el aire." Disminuyendo entonces el ángulo de ataque de las superficies, la velocidad aumenta y el aeroplano abandona el suelo de una manera tan suave que, con frecuencia, el aviador no se da cuenta de ello.

Cuando el aeroplano no flota por sí mismo, puede incitarse por el efecto del timón de profundidad; pero es preciso desconfiar. Entonces es de temer elevarse por aumento del ángulo de ataque a costa de su velocidad, en cuyo caso no haría más que dar un salto.

Es preciso, pues, desde que abandona el suelo, suprimir la acción del timón. Si entonces vuelve a caer, es que no se tiene suficiente fuerza disponible.

En todo caso el aviador debe acordarse que si el aeroplano se encabrita pierde su velocidad, y no hay nada

más terrible para un aviador que perder su velocidad, porque pierde al mismo tiempo la causa de su estabilidad.

Mientras el aviador mantiene su altura por movimientos suaves del equilibrador, restablece su horizontalidad lateral todas las veces que sea turbada.

Para virar a un lado se deja inclinar moderadamente del mismo. El aviador tiene los ojos fijos en el timón de profundidad, que proyecta sobre el horizonte, en forma que se dé cuenta de las inclinaciones intempestivas que pueda tomar.

Para tomar tierra, el aviador cede ligeramente la mano, el aeroplano baja, y cuando las ruedas están en contacto con el suelo, el aviador para su motor cortando el "allumage."

Estando el aparato a algunos metros del suelo no conviene nunca cortar el "allumage," porque el aeroplano no tendría tiempo de abatirse lo suficiente para aterrizar paralelamente al suelo.

Precisa, pues, por regla general, para tomar tierra, dirigirse paralelamente al suelo a fin de no tener ninguna velocidad vertical.

Parado el timón, se puede inclinar el timón delantero para que sirva de freno; pero hay que tener cuidado de no hacerlo demasiado pronto, en plena velocidad todavía, porque el aeroplano podría entonces, en ciertos casos, dar un pequeño salto, después del cual se caería pesadamente.

En cuanto a la marcha de un aeroplano ya en pleno vuelo, hay que tener en cuenta dos puntos esenciales: si se eleva con viento uniforme ó si éste no lo es. El piloto, en el primer caso, no tiene ya ninguna noción del viento que reina en tierra. No siente más que la corriente de aire producida por la marcha hacia adelante, que recibe normalmente en la cara. Solamente los marinos, cuyo navío navega en una corriente de aire, tienen realmente bien clara noción de este fenómeno.

Los aviadores que vuelan con un viento uniforme ven huir la tierra debajo de sí oblicuamente con relación a ellos.

En el segundo caso, cuando el viento no es uniforme, hay que tomar varias precauciones para evitar un accidente, y únicamente la práctica es el mejor maestro.

Los principiantes que quieran elevarse con un viento débil, lo deben hacer, siempre que puedan, con viento de proa y no de frente, pues sería menos peligrosos los vuelos, y, en general, el aviador no debe afrontar más que un viento que tenga la tercera parte de velocidad de su aeroplano.

En resumen: aparte de los conocimientos técnicos que el aviador por fuerza ha de tener, las condiciones esenciales para él deben ser una gran serenidad de ánimo y una gran suavidad de mano; y en cuanto al aeroplano, además de la de llevar un buen motor, la de tener un sistema de gobierno de timones fácil, sencillo y cómodo.

Hace pocos días nuestro servicio cableográfico de Madrid nos dio cuenta del traslado a Asturias, su país, del cadáver del aviador Pola, muerto en un accidente de aeroplano al intentar, acompañado de Laffont, ganar el premio de 100,000 francos del "Automóvil Club de Francia."

He aquí amplios detalles de ese lamentable suceso: El aviador Laffont al intentar, volando con un pasajero, el español Pola, ganar el premio de 100,000 francos ofrecido por el "Automóvil Club de Francia" para un vuelo de ida y vuelta de París a Bruselas, se mató lo mismo que Pola en el campo de aviación de Issy-les-Moulineaux, algunos segundos después de elevarse.

El tiempo era hermoso; el viento soplabá a una velocidad media de 15 millas por hora.

Laffont después de haber efectuado un vuelo preliminar a fin de darse cuenta de que todo marchaba bien, descendió para recoger a su pasajero y saludar a su esposa que asistía a la experiencia. Apenas el aeroplano comenzó a volar—encontrábase enton-

ces a 300 pies—su ala derecha se rompió comenzando la máquina a descender hasta que se destruyó en su violento choque con el suelo.

El desgraciado aviador murió en seguida. Pola, su pasajero, dejó de existir en el hospital donde fué trasladado.

Laffont tenía 26 años. Era aviador desde 1905. Obtuvo su "brevet" de piloto el 11 de Junio de 1910.

Se le consideraba como un aviador muy prudente. Hizo más de 500 vuelos en la escuela de aviación de Châlons sin incidentes.

El monoplano "Antoinette" pertenecía a Pola.

El aviador Lanzer que fué testigo de tan triste como emocionante accidente, cree que éste le ocasionó el timón que no funcionaba bien.

MANUEL L. DE LINARES.

# LOS SUCESOS

## UN ANARQUISTA DETENIDO Y PUESTO EN LIBERTAD

### ROBO EN UNA JOYERIA

### FUEGO INTENCIONAL

### OTROS HECHOS

El vigilante número 555, Juan Conzuegra, perteneciente al grupo de la "Sección de Expertos," cumpliendo instrucciones del sargento Arturo Nespereira, detuvo y condujo a la Jefatura de Policía Nacional, a las 6 P. M. del día de ayer, al blanco José Antonio Parra, natural de la Habana, de 21 años, casado, de oficio calderero, vecino de Monserrate 131. Esta detención fué por orden del Jefe de la Policía Nacional, General Armando de J. Riva, por haber tenido noticias confidenciales de que dicho individuo abriga la inclinación habitual del procedimiento anarquista, la que este no ha negado, y ha sido ratificada por él mismo.

Parra fué puesto en libertad por no atribuírsele en la actualidad responsabilidad ni complicidad en ningún hecho conocido.

En la oficina de la Jefatura de Policía, "Sección de Expertos," se presentó ayer tarde el blanco Ramón Caballero Infanta, diamantista y vecino de O'Reilly número 71, manifestando que encontrándose trabajando en su taller, tuvo necesidad de pasar al interior de la casa, y cuando regresó notó la falta de un sortijero que contenía varias sortijas de oro y brillantes, valuadas en 500 pesos moneda española.

Debido a las investigaciones sobre el esclarecimiento de este robo, la policía ha remitido al Juzgado de la Sección Primera un informe en que hace constar que el autor del robo lo es un parido nombrado Antonio Herrero Díaz, a quien vieron salir del establecimiento el denunciante señor Caballero y su dependiente Ramón Baldonado.

La policía procura la detención del acusado.

Anoche, poco antes de las once, una mano criminal trató de dar fuego a la casa calle de Merina número 64, la cual está deshabitada y en estado ruinoso, a cuyo efecto impregnaron en petróleo un saco y varias tablas, a las que dieron fuego, y cuya casa, según informe de la policía, es propiedad del doctor Ferrara.

El fuego fué advertido por la inquilina de la casa colindante, morena Elvira Valdés, que al percibir un fuerte olor a trapo quemado, subió a la azotea, viendo entonces que la casa citada salía gran cantidad de humo, por cuyo motivo impetró el auxilio de la policía.

Acudió el vigilante 1057, quien penetrando en dicha casa pudo apagar el saco que estaba ardiendo en la quinta habitación del lado derecho.

El Capitán de Policía, señor Eduardo Mora, levantó acta de este hecho criminal, y dió cuenta al Juzgado de Guardia.

En el café "El Dorado," calle de Teniente Rey esquina a Prado, departamento de billar, tuvieron anoche una reyerta el estudiante Claudio Rodríguez Arango, vecino de Lagunas 27, y Antonio López Vigil, de Lauparilla número 102, resultando el primero lesionado en la frente y en un dedo de la mano izquierda, de pronóstico leve.

La policía ocupó un bastión, con el que fué lesionado Rodríguez, y tanto éste como su contrinante López, fueron detenidos y llevados a la Tercera Estación de Policía.

Nicolás Castellanos Denis, vecino de la finca "Santa Teresa," ubicada en Marianao, denunció a la policía que su dependiente Justo Carabia, había cobrado a su nombre la suma de \$49.50 centavos plata española, a doña Josefina Blanche, domiciliada en Obrapia 59. El acusado ha desaparecido y la policía procura su detención.

La blanca Dolores Moreira Lista, vecina de 15 número 65, casa de vecindad, en el Vedado, ha sido denunciada de adulterio por su legítimo esposo, el motorista Francisco Martínez, quien dice la sorprendió en la habitación de un amigo suyo, de donde no quiso salir hasta que llegó la policía.

La Moreira niega la acusación y dice que lo ocurrido fué que ella salió huyendo del lado de su esposo porque éste le quería pegar, yéndose a refugiarse a la habitación de Juan Ramos, que es amigo de ambos.

De este hecho se dió cuenta al Juzgado de Guardia.

El teniente de la policía nacional, señor Julián Domínguez, dió cuenta ayer al señor Juez de Instrucción de la Sección Segunda, de una denuncia de robo, realizado durante el incendio que ocurrió por la madrugada de dicho día en dos habitaciones de la casa de San Lázaro número 73.

Según manifestaciones de la inquilina Aurelia García Zamora, de su habitación, que es la marcada con el número 19, le sustrajeron cierta cantidad de dinero que guardaba en un escarpante, el cual fué violentado, y cuyo dinero era propiedad de su vecina Juana Smith, que vive en la planta baja.

Refiere la señora Smith, que la noche anterior le había entregado a su amiga Amelia 10 pesos plata española, seis centenes y doce pesos en plata americana.

El doctor Hortsmann, médico de guardia en el Centro de Socorro del Vedado, asistió ayer al obrero Crotate Castillo Andrago, vecino de la Calzada de Vives número 80, quien presentaba una herida de carácter grave, por avulsión, en los dedos meñique y anular de la mano izquierda.

Redujo el paciente, que al estar trabajando en los talleres de mecánica de la empresa de los tranvías, en el referido barrio, al cerrar una válvula de vapor, ocurrió el accidente.

Al señor Juez de instrucción de la sección segunda se le dió cuenta ayer de una denuncia que formuló ante el señor Fiscal de la Audiencia, el señor Máximo Ruigómez y Díaz, quien refiere los siguientes hechos:

Manifiesta que el día tres de Noviembre del año último, encontrándose en el parque de Colón, el vigilante de la cuarta estación Manuel Pardo, le dijo que estaba enterado que él, el denunciante, se dedicaba a realizar hechos delictuosos, por lo que le ofrecía su apoyo y auxilio en esas operaciones. Y, por último, que como el denunciante se negó a ello, dicho vigilante lo ha amenazado con perseguirlo y acusarlo.

En auto dictado ayer tarde por el señor Juez de instrucción de la sección tercera, fué procesado José Riberi, conocido por José Bray (a) "El Cubano," por un delito de quebrantamiento de condena.

Este sujeto ha estado en la custodia de la policía, en las proximidades del presidio.

# Sección Mercantil

## Mercado Monetario

### CASAS DE CAMBIO

Habana, Enero 14 de 1911

Table with exchange rates for various currencies including Spanish, American, and Gold.

### Aduana de la Habana

Recaudación de hoy: \$36,308.36. Habana, 14 de Enero de 1911.

### Mercados Extranjeros

#### Plaza de Nueva York

Extracto de la "Revista Semanal" de los señores Czarnikow, Rionda y Ca. New York, Enero 6 de 1911.

"MERCADO DE AZUCAR.—Después de las fiestas de año nuevo, el mercado comenzó sus operaciones el día 3 del presente, pero desde esa fecha no se han anunciado ventas, aunque hay rumores, no confirmados todavía, de la venta de un cargamento de Cuba, a 2.375c. cf., para embarque no después del día 20 de este mes. La última venta del año pasado se anunció en esta semana y fué de 1,400 toneladas de Cuba, a 2.50c. cf., 96°, para embarque inmediato.

El mercado para azúcares disponibles está firme, debido a la escasez del artículo; pero los refinadores no se deciden a pagar 2.31c. cf. por embarque en la segunda quincena de Enero, y 2.25c. cf. por la primera quincena de Febrero.

Incluyendo los recibos hasta hoy, la cantidad que ha venido de Cuba de la nueva cosecha, en lotes parciales, por tres vapores, asciende a 2,361 toneladas solamente. También han venido 1,000 toneladas de la nueva cosecha de Puerto Rico.

El mercado europeo demuestra solo pequeños cambios durante la semana. Las cotizaciones son: Enero, 8s. 11¼d.; Febrero, 9s.; Mayo, 9s. 2¼d.; Agosto, 9s. 4¼d.; Octubre-Diciembre, 9s. 5d.

Nuestros amigos de Londres, en su revista fecha 22 del mes pasado, tratan del costo de producción de azúcar de remolacha europea y dicen que es difícil fijar dicho costo porque la calidad de las raíces influye mucho en el cálculo y también porque los grandes productores, naturalmente, elaboran más barato que los pequeños.

Calculan que en Alemania, en donde las factorías cultivan por su cuenta la mitad de la cosecha y la otra mitad comprada a los agricultores, el costo de producción, tomando por base como precio de las raíces, Marcos M. 1.10 y un rendimiento de 16 por 100, equivaldría a 9s. 4¼d. por quintal inglés, sin contar ls. por intereses y fondo de reserva para cubrir la depreciación natural. Manifestan duda respecto a que para la próxima cosecha puedan comprar las raíces y beneficiarlas, con rendimientos regulares, a un precio promedio menor de 9s. 6d.

Falta que ver si los precios actuales, de 8s. 11¼d. para Enero y 9s. para Febrero, son bastante bajos para limitar las próximas siembras. Por regla general, debería ser así, especialmente en muchos casos en que el costo de producción excede considerablemente al costo promedio de producción que dejamos mencionado.

Los recibos semanales fueron de 10,852 toneladas, como sigue: Toneladas De Cuba. . . . . 497 Puerto Rico. . . . . 1,000 Antillas menores. . . . . 544 Otras procedencias, 1,500; domésticos 7,311. . . . . 8,811

REFINADO.—El tono del mercado es quieto porque, con motivo de la baja del azúcar en general, se espera que bajen también los precios del refinado, del límite actual que es 4.80c., menos 1 por 100. Naturalmente, el efecto de esa actitud de espera, no favorece la demanda. La Federal Sugar Refining Co. reanudó ayer las operaciones de su refinería, la cual estaba cerrada, con motivo de las reparaciones anuales, de costumbre. Esta refinería ha retirado también la garantía de precio en sus contratos, pero concede a los compradores el privilegio de cuatro semanas para recibir el azúcar.

Table with columns for Existencias 1911 and 1910, listing various sugar products and their quantities.

### COTIZACIONES

Table with columns for En plaza: 1911 and 1910, listing various commodities and their prices.

### Costo y flete:

Table with columns for 1911 and 1910, listing costs and freight for various goods.

### Azúcar refinado:

Table with columns for 1911 and 1910, listing refined sugar prices.

### Granulado, neto:

Table with columns for 1911 and 1910, listing granulated sugar prices.

### Azúcar de remolacha.

Embarque de Hamburgo y Bremen y costo y flete:

Table with columns for 1911 and 1910, listing sugar prices from Hamburg and Bremen.

### rimeras, base 88

Table with columns for 1911 and 1910, listing prices for various goods.

### Unica venta anunciada desde Diciembre 29:

10,000 sacos centrifugas de Cuba, para embarque inmediato, a 2¼c. cf., base 96°.

### Puerto de la Habana

#### BUQUES DE TRAVESIA

##### ENTRADAS

Día 13 De Knights Key en 8 horas, vapor americano "Governor Cobb," capitán Pike, toneladas 2522, con huevos y 25 pasajeros, consignado a G. Lawton Childs y Compañía.

Día 14 De Tampa y escalas en 12 horas, vapor americano "Olivette," capitán Turner, toneladas 1678, con negro y 70 pasajeros, consignado a G. Lawton Childs y Compañía.

De Filadelfia en 6 y medio días, vapor alemán "Bygill," capitán Muus, toneladas 2037, con carbón, consignado a Lykes y Hermano.

##### SALIDAS

Día 13 Para Matanzas vapor inglés "Wilton."

Día 14 Para New York vapor americano "Havana," para Tampa y escalas vapor americano "Olivette."

### APERTURA DE REGISTROS

Día 14 Para New York vapor americano "Mardi," por azido y Ca.

Para Veracruz y escalas vapor americano "México," por Zaido y Ca.

Para New Orleans vapor americano "Chalmette," por A. E. Woodell.

### Empresas Mercantiles

#### Y SOCIEDADES

### ASOCIACION DE DEPENDIENTES

DEL COMERCIO DE LA HABANA

### DEPARTAMENTO DE AHORROS

Se avisa a los señores Depositantes, que desde esta fecha pueden presentar sus Libretos, para la liquidación de los intereses del trimestre vencido en 10 del actual, todos los días laborables, de 8 a 10 a. m. y de 12 y 5 p. m.

Habana, 13 de Enero de 1911.

El Secretario, Mariano Paniagua, 2t-13 Im-14

### FOLLETTIN 36

LUDOVIC HALEVY

(De la Academia Francesa.)

### EL ABATE CONSTANTINO

(Concluye.)

—Sí, respondió Juan, muy bajo, con los ojos cerrados, como un criminal, ¡la amo a usted!

—Ya lo sabía yo; pero, en fin, necesitaba oírsele decir a usted. Y ahora, Juan, le pido de veras que no pronuncie una sola palabra. Cualquier palabra que dijera sería inútil, me turbaría, me impediría ir hasta el fin y decirle lo que deseo absolutamente decirle. Prométame usted que estará ahí quieto, sentado, sin moverse, sin hablar. . . ¿Me lo promete usted?

—Se lo prometo.

Betina perdió un poco su serenidad, y su voz temblaba ligeramente. Sin embargo, prosiguió con animación algo forzada:

—A la verdad, señor cura, no le acuso a usted de lo que ha sucedido;

pero, sin embargo, todo es culpa suya. —¡Culpa mía!

—Ah! no hable usted tampoco. Sí, repito que es culpa suya. . . Estoy segura de que ha dicho usted a Juan mucho bien de mí, demasiado. Sin eso, quizá no hubiera pensado. . . Y a mí me decía mucho bien de él—no le lastimado, no, pero en fin mucho.—Entonces, yo tenía tanta confianza en usted, que empecé a mirarle y a fijarme en él con más atención. Y me puse a compararle con todos los que desde hace un año habían pedido mi mano. Y me ha parecido que era muy superior a ellos en todo. . . En fin, sucedió que cierto día. . . ó mejor dicho cierta noche. . . hace tres semanas, la víspera de la marcha de usted, Juan, sentí que le amaba a usted. . . Sí, Juan, le amo a usted. . . Por Dios, Juan no diga usted nada. . . no se levante. . . no se acerque a mí. Antes de venir aquí he hecho acopio de valor; pero me va faltando, como usted ven, mi serenidad de antes. Sin embargo, aun me quedan ciertas cosas que decir. . . las más importantes de todas. Juan, escucheme usted

bien. No le pido ninguna respuesta debida a su emoción. Sé que usted me ama. . . Sí debe usted casarse conmigo, no quiero que sea sólo por amor; desee que sea también por razón. Durante los quince días anteriores a su marcha ponía usted tanto cuidado en esquivarme y en evitar toda conversación, que no me he podido mostrar a usted tal cual soy. . . Acaso haya en mí ciertas cualidades que usted no conoce. . . Juan, yo sé lo que es usted, y sé también a lo que quedará obligada al ser su mujer. En mí tendrá usted no sólo una mujer amante y cariñosa, sino también una mujer valerosa y fuerte. Conozco toda la vida de usted, por habérmela contado su padrino. Sé por qué es usted soldado, y no ignoro los sacrificios y deberes que puede usted entrever en lo porvenir. . . Pues bien, Juan, no lo dude usted, yo no le apartaré de ninguno de esos deberes y sacrificios. Si pudiera echarle en cara alguna cosa, sería a lo más el pensamiento. . . oh, ha debido usted tenerle!—de que yo quisiera que fuese usted libre y todo mío, de que pidiera

que dejase usted su carrera. ¡Jamás! ¡jamás! ¡ojalá usted bien, ¡jamás! le pediré semejante cosa! . . . Una señora que yo conozco ha hecho eso al casarse; yo creo que ha hecho mal. . . Yo le amo y le quiero tal como es usted. Precisamente porque vive usted de otra manera y mejor que todos los que me han deseado por mujer, yo le he deseado a usted por marido. Le amaría a usted menos, y aun dejaría de amarle,—cosa que me sería muy difícil,—si se pusiera usted a vivir como viven todos los que he rehusado. . . Cuando pueda seguirle, le seguiré, y en todas partes donde usted esté, allí estarán mi deber y mi felicidad. Y si llega un día en que no pueda usted llevarme, si llega un día en que deba usted partir solo, pues bien, Juan, ese día, yo le prometo tener valor para no quitarle a usted el suyo. . .

Y ahora, señor cura, ya no es a él, sino a usted a quien me dirijo. . . quiero que sea usted quien me responda. . . no él. Diga usted. . . si Juan me ama y me cree digna de él, sería justo que me hiciera expiar tan

duramente mi gran fortuna! . . . Diga usted. . . ¡no debe aceptar ser mi marido!

—Juan, dijo gravemente el anciano sacerdote, tómalala por mujer. . . ese es tu deber. . . y esa será también tu felicidad.

Juan se acercó a Betina, la tomó en sus brazos y le dió en la frente el primer beso.

Betina se separó suavemente y dirigiéndose al cura:

—Y ahora, señor cura, tengo todavía otra cosa que pedirle. . . Yo quisiera. . . yo quisiera. . .

—¿Qué quisiera usted? . . .

—Pues quisiera, señor cura, que me abrazase usted.

El anciano sacerdote la abrazó paternalmente; y en seguida dijo Betina:

—Usted me ha dicho muchas veces, señor cura, que Juan era casi hijo de usted. —¡no es verdad que yo también seré casi hija de usted! Todo se reduce a que tenga usted dos hijos. . . . . Un mes después, el 12 de septiembre a las 12, Betina, con un sencillito

vestido de boda, atravesaba la iglesia de Longueval, mientras que detrás del altar tocaba alegremente la charanga del noveno de artillería, llenando con sus ecos las bóvedas de la vieja iglesia.

Naney Turner había solicitado el honor de tocar el órgano en esta solemne ocasión, porque había desaparecido el pobre armonio. En la tribuna de la iglesia se levantaba un órgano de caños relucientes, que Betina había ofrecido al abate Constantino como regalo de boda.

El anciano cura dijo la misa. Juan y Betina se arrodillaron, y él pronunció la fórmula de la bendición, permaneciendo algunos instantes en oración, con los brazos abiertos, é implorando de todo corazón las gracias del cielo para sus dos hijos.

En el mismo momento, el órgano dejó oír la misma fantasía de Chopin que Betina había tocado la primera vez que había entrado en esta pequeña iglesia de pueblo, donde debía ser consagrada la felicidad de su vida.

Y esta vez, Betina fué quien lloró

FIN

# HABANERAS

Esperanza Iris.  
Triunfo grande, triunfo completo, como no se recuerda otro ni es fácil que se repita alguno, el del beneficio de la bella entra las más bellas tipos que han desfilar por la escena de Albiu.

Autoridad incuestionable en la materia el maestro Julián me decía:  
—No hay ejemplo de nada parecido a lo de esta noche en la historia teatral habanera.

Y recordáramos los dos, sentados en un banco del vestíbulo, los grandes llenos del tiempo de la Rusquella, las entradas famosas de *La Gran Vía*, aquellos éxitos ruidosos de Amalia Rodríguez y ya, más recientemente, los tres ó cuatro beneficios de Esperanza Pastor.

Pero nada como lo de anoche.  
El público se agolpaba á las puertas de Albiu desde dos horas antes de dar comienzo la función.

Allí, en el pórtico, se apiñaba, se estrujaba materialmente, ansiosa de oír algo, una multitud inmensa.

Eran mujeres, en su mayor número, las que se disputaban ganar la escalera que conduce á las altas galerías del teatro.

Casi se arrollaban para entrar.  
El público femenino invadió, en su casi totalidad, la tertulia.

Había más de cuatrocientas mujeres.  
El cálculo lo hizo, apoyado en Pancoorbo, el simpático Berardo Valdés López.

¿Cómo dudar de su exactitud?  
Al aparecer Esperanza Iris en el primer acto de *La Viuda Alegre* el ruido de los aplausos ensordecía el teatro.

La ovación fué frenética, delirante...  
Y así se repitió durante el curso de la representación de la preciosa opereta que tantos laureos ha valido, desde que la estrenó en Payret, á la gentilísima beneficiada.

El escenario se cubrió de flores en más de una ocasión.  
Y con qué donaire y con qué elegancia se presentó anoche la protagonista de *La Viuda Alegre* en los tres actos de la obra!

Vistió irrepresiblemente.  
La *toilette* que lució al final era magnífica, *toilette* de París, con el último detalle y la última novedad.

El sombrero, un primor.  
Ninguna artista de opereta se ha vestido en la Habana con más lujo ni más elegancia.

¿Cómo no ha de triunfar, en la escena al igual que en la vida, quien tiene ese triple privilegio de la belleza, del arte y de la simpatía?  
La sala resplandecía de figuras elegantes que descollaban entre un concurso nutrido.

Las bellas hijas del Presidente de la República, que asistían por vez primera á Albiu, ocupaban el palco de honor acompañadas de la distinguida dama María Fabián de Weber.

Allí estaba la joven señora Petronila Gómez de Mencia con sus tres hermanas Manuelita, Narcisca y Marina.  
Y ya en palcos, ya en lunetas, veíanse señoras tan distinguidas como Lola Valcárcel, Josefina Fernández Blanco de Aveniá, Amalia Prieto de Cuesta, Herminia Navarrete, Amparo González de López, Paquita Fernández de Rodríguez Bautista, María Teresa Sarraz de Velasco, Emelina López Muñoz de Lliteras, María Luisa Saavedra de Pessino, Mercedes Montalvo de Martínez, Elena Pumarada de Izquierdo, Tula Torralbas de Bosque, Hortensia Carrillo de Almagro, Carmelina Blanco de Pruna, Leopoldina Luis de Dolz, Dolores André de Junco, Juanita Rodríguez de Hernández, Eloisa Coello de Morales, María Julia Fárez de Plá, Gloria Ariosa de Almagro, Rosa Bauzá de Hernández Guzmán, Ascención Valcárcel de Bueno, Carlota Saaverio de Pemberton, Margarita Contreras de Beck, María Ramírez de Belt, Loreto Plá de Ferrer, Ana Joaquina Billini de Angulo, Gloria González de Barraqué y la bella é interesante señora de Revuelta.

En un grillo, Estrella Vidal de Govín, la distinguida esposa del director de *El Mundo*.

Tres jóvenes damas.  
Las tres tan bellas, tan distinguidas y tan elegantes como María Ursula Ducassi de Blanco Herrera, Ernestina Ordóñez de Contreras y Lolita Quintana de Angones.

Esta última, cuya elegancia corre parejas con su hermosura, lucía una *toilette* del mejor y más delicado gusto.

Mme. Pintó, la distinguida esposa del que acaba de ser nuestro Ministro en la Argentina, figuraba entre el selecto concurso.

Señoritas.  
Una legión adorable.  
Julita Ferrer, Luisa Carlota Párraga, Maludc Rivero, Lola María del Junco, Carmela Remíz, Noemí González del Real, Gloria Erdman, Conchita Bosque, Chichita Iglesia, María Josefa Hernández Guzmán, Virginia Steinhoffer, Nena Ducassi, Josefina Barraqué, Graziella Eca, Julita Portela, Divina Rodríguez Bautista, Mimi Cuadra, Teté Remíz, Magdalena Bauzá y las tres graciosas hermanitas Evelia, Araceli y Nina Martínez.

Párraga aparte para señalar la presencia en un palco de la señorita Delfina Revuelta.

Una rubita ideal.  
Hubo para Esperanza Iris, por parte de amigos, de admiradores y de compañeros de escena, muchos regalos, muchas felicitaciones y muchas flores.

Y también hubo versos.  
Hé aquí los que le dedicó, escritos en fina cartulina, el verano actor que los suscribe:

*Artista que tanto alcanza en el pensar y el sentir... —Es difícil definir entre el Sol de tu Esperanza y el Sol de tu Porvenir.*

Pablo Pildán.

Entre los regalos llamaban la atención, por su valor, su novedad y su buen gusto, los que le ofrecieron Josefina Peral, Eloy Martínez, el doctor Ferrán, la Empresa de Albiu, el periódico *La Manigua*, Miguel Cañal y su amiga inseparable, Conchita H. de Valdés López, que asistía á la representación desde un grillo de plata.

Fecha inolvidable será la de ayer, por tantos motivos, para la gentilísima artista.

Todo han sido honores y glorias.

Días.  
Hilarita Font, la espiritual señorita, celebra hoy sus días.

Mi saludo de felicitación.

A propósito.  
Mañana están de días los Jesús.

Pláceme saludar por anticipado á un distinguido caballero, el señor Jesús Rodríguez Bautista, presidente del *Centro Gallego*.

También celebran su fiesta onomástica los señores Jesús M. Trillo, Jesús Manduley y Jesús Cowley.

Otro Jesús.  
Es el Juez Correccional de Santa Clara, el licenciado Jesús Rivero, amigo caballeroso, siempre amable y siempre deferente.

Está de días el amigo simpático y correcto Jesús Valdés Alamo.

Un amigo queridísimo, el distinguido notario Jesús María Barraqué, así como su hijo, el simpático *Chuchú*.

Y ya que me refiero al señor Barraqué es oportuno decir que con objeto de descansar algunos días de sus tareas profesionales abandona hoy la Habana para dirigirse á Isla de Pinos.

Le acompaña una de sus hijas.

Una hora de música.  
No se reanudarán ya mañana, como

habíase anunciado, los conciertos dominicales de la segunda serie.  
Causas independientes de la voluntad del maestro Agramonte han obligado esta suspensión.  
Empezarán el otro domingo.

Despedida.  
A bordo del vapor *Havana* emprenden hoy viaje hacia los Estados Unidos el Ministro del Brasil y su elegante esposa, á quienes acompaña su hija única, Ana Margarita, una criatura encantadora.

Se dirigen á Brooklyn.  
La señora de Fontoura quedará en esa ciudad con su niña por espacio de dos ó tres meses en tanto que el distinguido diplomático volverá de seguida á la Habana para la atención de sus altos deberes.

La salud de Ana Margarita, resentida por culpa de continuos fiebres desde principios de año, ha hecho necesario este viaje.

Sea todo para los distinguidos viajeros, en su ausencia, motivo de satisfacción.

Del carnet.  
Es una nota de amor.  
Se refiere á Julita Alfonso, una delicada y graciosa señorita, cuya mano ha sido pedida por el simpático joven Manuel Alvarez.

Ehonorabuena!

Traslado.  
A la casa de la calzada de Jesús del Monte número 624 acaba de trasladarse la distinguida dama Virginia Ojea viuda de Ferrán.

Noticia que me complazco en comunicar á sus amistades.

Del Centro Asturiano.  
Para presidir la simpática Sección de Recreo y Adorno del instituto ha sido elegido últimamente el señor Francisco García, apoderado de la casa de Sabatés y amigo muy querido en este periódico, de cuya empresa forma parte como uno de los principales accionistas.

La gestión presidencial del señor García se inaugurará con una gran fiesta.  
Pronto ha de señalarse.

De la Maternidad.  
Durante el mes actual ejercerán la diputación de este departamento, á nombre de la Junta Píadosa de Señoras, las caritativas damas María Pujadas de Tamayo é Inés S. de Dehognes.

Me apresuro á hacerlo así público para los efectos consiguientes.

Esta noche.  
El banquete que como homenaje al doctor Miguel González Llorente se celebrará, á las ocho, en el elegante restaurant *El Louvre*.

Accediendo á la amable invitación que recibo prometo no faltar.

Señalaré como novedad teatral de la noche, *La hija de Jorio*, en el Nacional, por las huestes artísticas de Mimi Agullia.

Función de abono.  
En el Politeama, una opereta nueva, *Sua Alteza el Millón*, con la bella y celebradísima Inés Imbimbo por protagonista.

La función del *Cine del Vedado*, con un variado y bonito cartel, á beneficio de los niños asilados del Buen Pastor.

Y una boda.  
La boda, en el templo del Angel, de la graciosa señorita América Abella Navarro y el señor Francisco Martínez Prieto.

Hora: las ocho.  
ENRIQUE FONTANILLAS.

## NECROLOGIA

Han fallecido:  
En Cienfuegos, don Lorenzo Raurrell y Vallés.  
En Sancti Spiritus, la señorita María de Jesús Cordero Pérez.  
En Manzanillo, don Luis Bertrán Pontard.  
En Santiago de Cuba, don Tomás Artigas y del Río.  
En Gibara, don Marcelino Garrido Peña.



Alimento completo para los NIÑOS, ANCIANOS Y CONVALESCIENTES.  
DE VENTA en Farmacias y viveros finos.

## IMPRESIONES TEATRALES

### NACIONAL

#### El Asno de Buridón

Mimi Agullia es genial en todos los géneros teatrales: constituye quizás el único caso de que una trágica insigne sea al mismo tiempo tan notabilísima actriz cómica.

La comedia que representó anoche con su compañía se basa en las indicaciones de "Jorge" (Sr. Borondino "futuro" de la jovenita "Michelina" (Sra. Agullia). Lo de "El asno de Buridón" es una fábula que se le aplica despiadadamente al novio de "Michelina."

Quéntase que un campesino llamado "Buridón" tenía un reflexivo asno que se perdió cierta vez en el bosque. Llegó a un momento en que el sesudo burro se sintió atormentado de hambre y de sed. Providencialmente, al hallar la salida del bosque, se encontró con un montón de heno á un lado y un arroyuelo de agua cristalina al otro.

El asno se entregó á sus reflexiones. Su indecisión era horrible: ¿Bebería antes de comer, ó comería antes de beber? Porque si grande era su sed, no era menor el hambre que le atormentaba.

Al fin, el asno murió de hambre y de sed, por no haber podido salir de su indecisión.

El público que asistió anoche al teatro pasó ratos deliciosos, riendo las situaciones cómicas de esa finísima comedia.

### ALBIU

#### Esperanza Iris

No hay palabras con que expresar el triunfo alcanzado anoche por la triple predilecta del público habanero: todas las frases serían pálidas ante la realidad: valiosos regalos, flores hasta alabrar todo el escenario, aplausos, aclamaciones... hasta lágrimas de entusiasmo y de afecto, contribuyeron á la consagración de la encantadora artista que ha llegado por sí misma á la cúspide de su carrera.

"La Viuda Alegre" fué interpretada como nunca por aquel harmónico conjunto de actrices y actores que sólo tenían una idea: la de contribuir á la apotheosis de Esperanza, que es la dueña de todas las simpatías, lo mismo de telón adentro que de telón afuera.

Los nuevos trajes que se lucieron en la famosa opereta son magníficos y valen un capital.

Y llegó la representación de "El pipiolo," obra del género chico que había pasado ha tiempo inadvertida y que resultó otra completamente distinta, con el "Duquesito de Luna Clara" caracterizado por Esperanza.

La ovación final fué indescriptible, delirante.

Entre los muchos y valiosos regalos que recibió la agasajada artista, nos atrevemos á asegurar cuál fué el que más la satisfizo. Un hermoso cuadro con la figura tierna y delicada de un gracioso caballero de un año de edad, el hijo menor, heredero "forzoso" de la inteligencia y simpatía de Miguel Gutiérrez y de Esperanza Iris, sus venturosos padres.

Como la felicitación más grata para estos, vray un beso para la encantadora criatura.

Dr. R. Chomat.  
Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas.—Curación rápida.—Consultas de 12 á 2.—Teléfono 864.  
Luz número 44

## ESPECTACULOS PUBLICOS

### Nacional.—

Noche de gala será la de hoy en el Gran Teatro, con motivo de ofrecer la representación de la grandiosa tragedia "La Figlia di Jorio," de Gabriel D'Annunzio, donde se muestra á tan colosal altura Mimi Agullia en su difícilísimo "role" de "Mila di Codra."

Albiu.—  
Vuelve hoy al cartel la triunfal opereta "Aires de Primavera," donde ha hecho prodigios de fastuosidad la empresa.

Otro lleno más.  
Politeama.—Gran teatro.—  
La novedad teatral de esta noche es el estreno de la opereta "Su Alteza el Millón," libro de Jacoby, Morta y Vizzotto, música del maestro Heinz Lewin.

Serán protagonistas de la nueva opereta la hermosísima Inés Imbimbo y el aplaudido tenor Merighi. Figura también en el reparto la encantadora Elvira Canepe, que tantas simpatías tiene ya en la Habana.

La obra será puesta en escena con lujo y propiedad.  
Pronto irán á escena "Mascotta" y "Bocaccio."

Politeama-Vaudeville.—  
Todas las noches se llena este simpático teatro, cuyo cartel siempre es variado y ameno.

En la primera tanda de hoy volverá á escena la chistosa comedia "Las sueltas." No debe faltar al "Vaudeville" ningún yerno que quiera reirse un rato á costa de las "mamás políticas."

La segunda tanda será triple, con "Las Viudas alegres," comedia en tres actos.

Martí.—  
"El rabo del cometa," la graciosa producción de Eduardo Castro, el niño y apreciado autor de la Empresa de Martí, abre hoy el espectáculo. Acto seguido se pondrá en escena "La Guapería se impone," estrenada anoche con éxito lisonjero y por último se llevará á escena "Bolta hipnotizado," donde tanto se hace aplaudir su autor, el simpático Garrido.

Esta noche se proyectarán por primera vez en Cuba, varias notabilísimas películas de Pathé de asuntos cómicos y dramáticos.

Pubillones.—  
Para hoy anuncian los programas doble función: matinee á las dos, á la que asistirán las niñas de las escuelas públicas y función de moda á las ocho y media de la noche, con regalo para las damas. En ambas funciones trabajará la "flor y nata" de la "troupe" de Pubillones.

Bajo la dirección del impenitible "Montañés" funcionará esta noche y mañana en Guanabacoa un circo con los artistas de Pubillones. Esta compañía, en la que figuran varias estrellas acrobáticas, dará su correspondiente matinee el domingo, con regalos para los niños.

Gran función.—  
Esta noche á beneficio de los niños pobres del asilo Buen Pastor, se efectuará una extraordinaria función en el cine del Vedado, que está situado en Calzada y Paseo.

La función está patrocinada por distinguidas damas y los niños del Vedado hacen un llamamiento á las almas caritativas.

He aquí el programa íntegro:  
1.—Sinfonía al piano por el Sr. Moreno.  
2.—Cuadro plástico "La Caridad."  
3.—"Las Vestales," por un grupo de niñas.  
4.—Dos pefoulas, estroenos, escogidas.  
5.—"Swail Dance," por un grupo de niñas.  
6.—Tres notables películas, estroenos.  
7.—Cuadro plástico, "La Sagrada Familia."  
8.—Cuadro plástico, "La Virgen de Lourdes."  
9.—Cuadro, "Fe, Esperanza y Caridad."  
10.—4 películas interesantes, estroenos.  
La entrada por Calzada.

Desde ahora auguramos un gran éxito.

Los vaqueros argentinos.—  
Pocas veces se habrá celebrado en Almendares Park, noblemente cedido por su estimado empresario señor Jiménez, un espectáculo al aire libre tan interesante y con fines tan simpáticos con la que se celebrará esta tarde.

A la bella obra prestan su concurso dos populares empresarios de esta ciudad: Jiménez y Pubillones; el primero cediendo galantemente los terrenos de Almendares y el segundo cediendo algunos números de su circo.

El resto, lo pondrá el noble pueblo cubano, contribuyendo con su entrada al espectáculo, á que se recaude lo suficiente para que los jinetes de la simpática república Argentina puedan regresar al hogar querido, bendiciendo á los hijos de la perla de las Antillas.

Los vaqueros de las Pampas argentinas montarán potros corderos y novillos bravos con pretel y espuelas, probándose que es justa la fama de que gozan como jinetes extraordinarios.

La función será esta tarde á las tres de la misma.

Alhambra.—  
Siguen en el cartel la aplaudida zarzuela "Aviación," obra que cuenta sus llenos por noche.

Hoy va esta regocijada zarzuela á primera hora.

La segunda tanda se cubre con una zarzuela del popular Villoch, de gran éxito.

En los intermedios nuevos bailes por la siempre aplaudida Camelia.

### MOLINO ROJO

Anoche se estrenó con gran éxito "Soto en Aeroplano," zarzuela de los hermanos Ankerman.

La obra dará muchos llenos.  
Hoy se repite en primera tanda.

La segunda se cubre con "La extracción del Maine," otra zarzuela de los hermanos Ankerman y de cartel.

Para cubrir la tercera se ha elegido una zarzuela de Mario Sorondo donde logra uno de sus más grandes y legítimos triunfos la gentil Amalia Sorg, la graciosa tipicista que es insustituible en la Compañía de Soto.

En los intermedios bailes por la Gaita Madrileña y por Dianette, la siempre aplaudida y notable danzarina francesa.

### ANUNCIOS VARIOS

#### SE ALQUILAN

Los frescos, cómodos y elegantes altos Manrique 10-A y B, y los bajos 10-A. Informan en Monte 234 de 9 á 5.  
579 8-14 8-15

#### SOLARES DE "OJEDA"

Entre las nuevas líneas de Concha y Luyán, en las calles de Municipio, Pérez, Rodríguez, Luco, Justicia, Santa Ana, Compromiso, Luyán, etc., con agua y alcantarillado, libros de gravámenes. Informa, calle de Justicia esquina á Compromiso 6 Amargura 48. 896 4m-11 4t-11

#### EN GANGA

Se vende una manzana entera, unos 480 metros, entre las calzadas de Concha y Luyán, por donde están poniendo el trazado, punto alto y con agua y alcantarillado, sin gravámenes. Dueño, calle de Justicia esquina á Compromiso 6 Amargura 48. 896 4m-11 4t-11

#### IMAGENES TALLADAS EN MADERA

para iglesias y casas particulares, se acaba de recibir un gran surtido de nuestro taller de Barcelona. Precios módicos.  
Sinesio Soler y Ca., O'Reilly 91. 478 8-12

#### LIBROS DE MISA

Tenemos un gran surtido, modelos nuevos, rosarios de plata, objetos de bronce y medallas de la milagrosa imagen del Pilar. Sinesio Soler y Ca., O'Reilly 91. 479 8-12

#### RETOCADORES DE IMAGENES

Desdobladas como nuevas, trabajos garantizados. Sinesio Soler y Ca., O'Reilly número 91. 480 8-12

#### IMAGENES DEL COBRE

De maderas, con ricos vestidos bordados y sencillos para iglesias y casas particulares. O'Reilly 91, Sinesio Soler y Ca. 481 8-12

#### Dr. Perdomo

Vías urinarias. Estrecheces de la orina. Vértigo, Hidrocefalia. Sífilis tratada por inyecciones sin dolor. Tel. A-1322. De 11 á 3. Jesús María número 33. 519 25-R

#### DR. GARCIA CASARIEGO

Cirujano del Hospital Número Uno. Especialidad del Dispensario "Tamayo." Virreyes 135. Teléfono 2093 y A-5175. Consultas de 1 á 2 p. m.  
CIRUJIA.—VIAS URINARIAS  
48 E-1

#### Clinica de curación sífilítica

DR. REDONDO  
Calzada del Monte núm. 322  
En esta Clínica se cura la sífilis en 30 días por lo general, y de no ser así se devuelve al cliente el dinero de conformidad con lo que se estipula.  
Conceptos gratuitos sugeridos por entidades poco afectas á mi procedimiento. Obligación—ses peano 2093 y A-5175. Consultas de 11 á 2 p. m. Teléfono: 6128. E-1

#### AZAFRAN "EL IRIS"

¡QUE RICO ES!!  
Su pureza, garantía, color, aroma y sabor... no tienen rival...  
De venta en todas las bodegas de prestigio. Los paquetes son de 1, 2, 5 y 10 centavos con la marca "El Iris." Depósito: Jesús María Núm. 4, esquina á Inquisición. Correo, Apartado núm. 1226. A. Agullia. 14385 26-15 D.

#### DR. HERNANDO SEGUÍ

CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD  
GARGANTA NARIZ Y OÍDOS  
NEPTUNO 103 DE 12 á 2, todos los días excepto los domingos. Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes lunes, miércoles y viernes á las 7 de la mañana. E-1

**EL Automovil Bayard**  
Francés ES EL DE MAS FAMA  
Agente Exclusivo Luis G. Roca Cuba 37 Habana Teléf: A-1824.

# AVISO

Desde el día 1º de Año el Departamento de Sombreros forma parte integrante de esta casa.  
Tenemos el gusto de comunicarlo á nuestras clientas en particular y al público en general, pudiendo asegurar, desde ahora, que nuestros sombreros serán siempre la última palabra de la moda, pues para lograrlo tendremos permanente en París una compradora, de gusto probado, que nos enviará modelos todos los meses. Además, tenemos especial empeño en que para lo sucesivo nadie pueda decir que los sombreros son caros.

SOTO, FERNANDEZ Y CA., S. en C.

**LE PRINTEMPS**  
Tejidos, Sedería, Confecciones y Sombreros para Señoras y Niñas  
OBISPO ESQ. A COMPOSTELA. TELEFONO A-2530

## Ranchos para Familias

con peso exacto, precios los más bajos de Lonja y todo primera de primera.

¡SEÑORA! Ahora, á principios de año, pida nuestra lista de precios; háganos el pedido mensual para su despensa y se convencerá del ahorro que le resulta.

UVAS FRESCAS, PARA ESPERAR EL AÑO  
EL PROGRESO DEL PAIS.—Bustillo y Sobrino, Galiano 78  
c 140 alt 15-5

## TINTURA FRANCESA VEGETAL

La mejor y más sencilla de aplicar  
De venta en las principales farmacias y droguerías  
Depósito: Peluquería LA CENTRAL, Aguiar y Obrapia.